

## EL KAISER EN BELGRADO

### Los Aliados contemplan la necesidad de traer un ejército japonés a Europa

PEKIN, 12.—El Presidente hizo publicar un mandato acusándose recibo de todas las peticiones que recibió de las provincias instando para que se restablezca la monarquía. Dice que la voluntad del pueblo debe resolver cualquier cambio. El cual debe hacerse de acuerdo con el pacto constitucional que ordena que los que controlan las elecciones cumplan con sus deberes estrictamente y que conforme a la ley, lo indica, y aceptará el título de Emperador si el pueblo declara por la monarquía.

NEW YORK, 12.—Telegrama especial de Londres al "Herald" dice que todos los diarios esta mañana aprobaron muy cordialmente el discurso de Viviani expresando regocijo por la noticia de que Rusia está lista para desembarcar un ejército para ayudar a Serbia. El "Daily Telegraph" dice que las fuerzas que deben mandar Francia, Inglaterra y Rusia para auxiliar al bizarro réinco báltico deben ser suficientes y fuertes para abrumar y aplastar a la traidora Bulgaria y derrotar a los austro-alemanes. La nota de todos los editoriales es que sería original locura enviar fuerzas inadecuadas. El mismo diario expresa la creencia de que mientras los refuerzos para los serbios sean poderosas los aliados bien abastecidos ahora en el frente occidental y oriental deben continuar la ofensiva contra las potencias centrales hasta obtener la victoria. Hay aquí la creencia de que apesar de la actitud tímida del Rey de Grecia que está aún movilizándose con toda premura, sostendrá la política de Venizelos y pronto entrará a la guerra al lado de la Cuádruple Entente. El "Daily News" y el "Daily Chronicle" reprenden a los miembros del Parlamento que criticaron el pago del seis por ciento en el empréstito francés y británico sosteniendo que se consideran las circunstancias excepcionales, los términos son racionales y que es una ingratitud el que cualquier británico ataque a los financieros americanos que han dado muestras de ser tan buenos amigos de los aliados y por el hecho de que están listos adelantar a más dinero.

WASHINGTON, 12.—Morgenthau telegrafía que las matanzas de Armenios en la Turquía Asiática se han renovado con mucho vigor desde la participación de Bulgaria. Dice que la mayoría de los armenios han sido muertos. Wilson ha decidido obrar inmediatamente con respecto al reconocimiento de Carranza, convencido de que este es el momento propio para hacerlo y que la demora no traerá ningún resultado útil.

EL PASO, 12.—Los cónsules en el Estado de Chihuahua y los agentes de Estados en la frontera han recibido instrucciones del Departamento de Estado de efectuar inmediatamente la remoción de 500 americanos en la colonia de Döhlen. Se presume que esta disposición se debe al anuncio de Villa de que ya no será más responsable de la seguridad de los extranjeros. El Coronel Hipólito Villa, agente de negocios de su hermano en la frontera negó hoy que Pancho hubiese retirado su protección a los extranjeros. Mi hermano, dijo, continúa creyéndose obligado a proteger y ayudar a todo el mundo en su territorio y anunció que Villa partirá de Juárez y entrará a Estados Unidos en vacaciones. La prohibición de exportación de armas ha sido puesta en vigor hoy en Douglas y Nogales y se entiende que está también rigiendo en el Paso. Los villistas no han hecho ningún esfuerzo para conseguir despachos.

MEXICO, 12.—Se dice que los extranjeros en el territorio de Zapata están en gran peligro, Charles Parmer, encargado de los asuntos Americanos buscó mensajeros voluntarios para que informen a los americanos de que salgan pronto. Anoche hubo iluminaciones por la gran satisfacción que causa el reconocimiento de Carranza. Muchos empleados del Gobierno recorrieron las calles. Despachos de Aguas Calientes dicen que el Vice-Cónsul Americano discursó en favor de Carranza durante la celebración del domingo en honor de éste. Despachos recibidos del Cuartel General Militar dicen que las fuerzas constitucionalistas se encuentran en las afueras de Tobuco.

CONSTANTINOPLA, 13.—Oficial. Cerca de Anaforta el domingo, nuestra artillería alcanzó a un torpedero enemigo que cruzaba hacia el Norte de Kiretchep siendo, enseguida, otro torpedero y un crucero enemigos también bombardeados con muy buen éxito durante diez minutos. Las explosiones de una mina bajo una trinchera del enemigo mató a la mayor parte de los ocupantes y el resto huyó. Cerca de Arburnu un torpedero enemigo bombardeó, durante algún tiempo, a la derecha sin ningún éxito. Un crucero y un monitor también dispararon en la dirección de Maidos con el mismo resultado.

PARIS, 13.—Semi-oficial. Hoy en la mañana se anunció el retiro de Delcassé solamente por motivos de salud, pero esta versión del incidente puso alerta a la Cámara y se tuvo la sospecha de que fuese por diferencias de opinión con los miembros del Gabinete. Viviani declaró formalmente que no había desacuerdo entre Delcassé y los otros jefes del Gobierno respecto de la política exterior de la nación. Viviani al anunciar a la Cámara la renuncia de Delcassé dijo que primeramente había ofrecido presentar su renuncia a su vuelta de un viaje reciente a Inglaterra y que anoche la había presentado otra vez. Gritos en varios puntos de la Cámara "leed las cartas", otros "no, no, nadie puede obligar a que se lean las cartas". Viviani contestó que no había ocurrido ningún desacuerdo, que todas las decisiones se habían tomado en perfecto acuerdo y que no tenía nada más que decir a la Cámara. Viviani entonces se sentó y el profesor Painlevé se levantó y dijo que le contristaba oír hablar al Presidente del Consejo en lenguaje velado acerca de divergencia en el gabinete con el Ministro de Relaciones Exteriores. Painlevé, hablando como presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores y también en nombre de los presidentes de las comisiones del ejército y la marina, dijo: "Nosotros no asumimos la responsabilidad de la expedición a Salónica en el Go-



El Rey y la Reina de Bulgaria.— Infante ría búlgara.

bierno el que asumió Francia tiene algunos compromisos y no puede eludirlos. En consecuencia una sencilla cuestión de armonizar nuestros esfuerzos militares a fin de economizar la sangre de nuestros soldados. Panilave dijo también, tiene derecho la Cámara a explicaciones de parte del Gobierno sobre medidas que se han tomado para hacer que los ejércitos franceses sean eficaces en todos los frentes, hizo referencia a la situación de los Balcanes, dando una relación importante de la campaña, la renuncia de Delcassé ha sido generalmente comentada en los círculos diplomáticos y parlamentarios a causa de la parte muy prominente que tomó en moderar la política exterior del Gobierno desde los primeros meses de la guerra, su retirada en el momento preciso en que la crisis báltica es más aguda, ha producido gran sorpresa, aunque los que están íntimamente identificados con los asuntos del Gobierno no estaban tan completamente desprevenidos respecto al cambio; Viviani virtualmente ha estado dirigiendo los negocios exteriores en estos últimos cinco días desde que se anunció por la primera vez que Delcassé se encontraba indispuerto. El Gobierno, en el Consejo de Gabinete de hoy, resolvió estar listo para contestar todas las interpretaciones de la Cámara y se decidió que Viviani hablara en esa ocasión por la primera vez como Presidente del Consejo y como Ministro de Relaciones Exteriores sobre la situación báltica.

PETROGRADO, 13.—Oficial. En el frente occidental los hidroplanos alemanes que volaban sobre el Golfo de Riga fueron corridos por el fuego de nuestros cazatorpederos. En el distrito Tukuma un aeroplano nuestro, sistema Sliamurometz arrojó muchísimas bombas sobre una columna del enemigo que trasportaba artillería. En la región de Dvinsk continúa la lucha desesperada cerca de la aldea Dublich y al Noroeste de Lluoukst. Los alemanes lograron ocupar parte de nuestras trincheras. La lucha no se ha concluido, cerca de Lantzesse, al Noroeste de Novo Alexandrovs, nuestra artillería dispersó un ataque alemán. Nuestra artillería también obligó a los alemanes a abandonar sus trincheras y la aldea Jorjok al Sur del lago Demmen, cubiertas por la niebla, nuestras tropas, al amanecer del día de ayer sin disparar un tiro, atacaron repentinamente al enemigo en extremidad Sur del lago Demee y tomaron tres líneas de sus trincheras. Muchos prisioneros y ametralladoras. Cerca de Gressenthan al Norte del lago Drisibate obtuvimos también un triunfo tomando muchos prisioneros. Nuestros aviadores, ayudando a las tropas en el campo, arrojaron 50 bombas a las líneas enemigas en el frente, en el lago Medum y Drisitiatia, al Sur del lago Obgla, nuestras tropas cruzaron

### Segundo aniversario de la Gota de Leche

Pocas veces se ha celebrado en esta capital una fiesta más conmovedora e interesante, que la que nos ofreció la asociación de "La Gota de Leche" el miércoles próximo pasado. Se trataba de dar cuenta de los trabajos efectuados durante el año, y de hacer el

nombramiento de la nueva Directiva.  
Don Angel Orozco dió lectura a los informes de la Presidenta doña Amparo de Zeledón, ausente hoy del país; de la doctora J. de Picado; del Tesorero y de la Secretaria señorita Flora Field. Va-

Proraya y tomaron las aldeas Ruduie Golovitch y Garrantny. También ocuparon el istmo en la extremidad central del lago Boginskose, cerca del canal Oginski el enemigo intentó avanzar en algunos puntos pero fue rechazado en todas partes. Al Suroeste de Ainsk atacamos y desalojamos a los alemanes con la punta de nuestras bayonetas de la aldea Kohora, huyeron en desorden y sufrieron grandes bajas que les causaron nuestras ametralladoras.

LONDRES, 13.—Bulgaria ha declarado formalmente la guerra a Serbia y enviado divisiones de ejército a tres puntos de la frontera de Serbia donde los ejércitos serbios han derrotado todos los esfuerzos de Bulgaria para avanzar hacia los ferrocarriles estratégicos. Se susurra aquí y en París que el Gran Duque Nicolás está a la cabeza del ejército ruso que está ayudando a defender a Serbia. Los miramientos que el pueblo búlgaro tiene por la familia real rusa han sido causa según se dice de que se envíe a la cabeza al Gran Duque, pues se cree que los búlgaros no se decidirán a atacar a los rusos comandados por él.

PARIS, 13.—EL ECHO de París dice que tres regimientos de infantería alemana fueron aniquilados por la artillería francesa en el contra-ataque al Sur de Loos y que después de la batalla los soldados de infantería francesa corrieron a las baterías y abrazaron a los artilleros.

LONDRES, 13.—La Prensa Unida dice de París que el pequeño ejército serbio está en peligro; que la lucha continúa en el Dwina, el Save y el Danubio donde los Aliados germánicos avanzan constantemente bajo la dirección del Kaiser quien entró hoy a Belgrado. Que el ejército búlgaro cruzó el territorio serbio en tres puntos; que dos ejércitos atacaron el ferrocarril de Nish a Belgrado para cortar eficazmente el grueso del ejército serbio en su única línea de comunicación y abasto con el exterior; que eso pone en peligro a los defensores serbios antes que les llegue el prometido ejército anglo-francés desde Salónica; que el tercer ejército búlgaro cruzó más al Norte llevando por objetivo cortar el ferrocarril griego en Parashin y dejar a las fuerzas serbias sin ninguna línea ni aún para su abastecimiento interior; que París espera con mucha confianza que el ejército japonés auxiliará a los Aliados en el lejano oriente; que la vuelta desde París a Tokio del Barón Kingujiro Ishil será sin duda seguida por la reconsideración de parte del Gobierno japonés de la situación internacional, con referencia especial a su futura actitud; que Hughes Leroux, ex-Director de "Le Matin" también llegó a Tokio con cartas de Delcassé para discutir la situación militar con el Japón con la mira de determinar si el Mikado debe mandar tropas a los Balcanes. Hoy se celebró una importante reunión del Gabinete. Los conscripcionistas exigieron una pronta decisión sobre el servicio obligatorio principalmente Churchill y Lloyd George y los apoyaron Carson Helbour, Lansdowne, Bonar, Law, Long y Chamberlain para obtener la unanimidad de sus colegas. En caso contrario se esperan dimisiones y crisis; el "Daily News" dice que los Ministros conscripcionistas creen que Kitchener es más conscripcionista hoy en día que hace un mes y opina que si el Gobierno anuncia la conscripción e nla actual coyuntura en que está principiando la guerra en los Balcanes, eso causaría notable efecto en la situación militar. Varios miembros liberales del Parlamento piden con urgencia que el Gobierno nombre una Comisión para que investigue las circunstancias de la expedición a los Dardanelos y de la manera cómo se ha conducido esa campaña y se añade que el Gobierno accedió a esa solicitud y que los conscripcionistas se sirven de la guerra en los Balcanes como un argumento concluyente a favor de su tesis. La "Gaceta" de Westminster que hasta aquí se oponía al servicio obligatorio advierte al público que los planes proyectados para mantener la eficacia y fuerza de los ejércitos en los Dardanelos y en el frente franco-británico quizá no hayan sido adecuados para atender a las exigencias de los tres frentes y que probablemente se necesitarían más hombres y pertrechos para la empresa en los Balcanes porque no se puede retroceder ante las consecuencias lógicas de la emprendida campaña.

PARIS, 13.—El Príncipe Jorge de Grecia ha demorado su partida. De Ginebra telegrafian que en Sofía los estudiantes hicieron una manifestación en favor de la Cuádruple Entente. Hubo numerosos arrestos. Que la estatua de Alejandro II estuvo cubierta de flores y que en la reja se colocaron tarjetas que decían: "Viva Rusia la libertadora. Abajo Alemania y Turquía". Que los serbios bombardearon a Orsova destruyendo muchos edificios. Que cerca de Chazatz los serbios rechazaron a los austro-alemanes y tomaron una batería; que en Soederowe los alemanes abandonaron sus posiciones y que a Selim llegaron 20 mil heridos austro-alemanes.

WASHINGTON, 13.—Se ha dado instrucciones a Morgenthau para que recabe a cabo las concesiones respecto de la exención de persecución para los armenios protestantes y católicos. Esas concesiones se hicieron en respuesta a las representaciones que hizo últimamente los Estados Unidos, pero informes no oficiales se han recibido aquí que indican que las persecuciones continúan. Los funcionarios en el Departamento de Estado dicen que la demora en la recepción de la respuesta turca puede deberse a la interrupción de la comunicación cablegráfica.

(Pasa a la tercera plana.)

CRONISTA

# Al cabo de 12 años, "Pascual" perturba el mansísimo corazón de don Rosendo de J. Valenciano

Carta del Canónigo Valenciano

Hemos recibido la siguiente carta de don Rosendo de J. Valenciano, Sacerdote domiciliado en esta capital:

San José de Costa Rica a 13 de octubre de 1915.

Señor Director de "El Imparcial".

Presente.

Señor:

Incluyo a usted el importe de suscripción por medio mes (10. a 15 de octubre), a su diario El Imparcial, al cual me suscribí últimamente; le indico, al mismo tiempo, que desde hoy me retiro del número de abonados a dicha hoja periodística, por el motivo siguiente:

En el número de ayer, (12 de octubre) se reprodujo un artículo con el epígrafe "Tierra!" firmado por "Pascual", pseudónimo que usaba usted mismo en sus publicaciones de "El Derecho" de otro tiempo: en dicho artículo, con atrevimiento literario descortés, y mal-sano —concediendo a usted impremeditación en los conceptos escritos y en la reproducción de ellos, porque a ser hijos de la reflexión tranquila fueran sencillamente blasfemos e insultantes para quienes somos católicos convencidos,— compara usted a Nuestro Señor Jesucristo, Dios y Hombre verdadero, con el impío y cínico apóstata Jordano Bruno y con Cristóbal Colón, fiel católico y adorador de Cristo éste, que si levantarse pudiera de sus cenizas, acusaría a usted por su atrevimiento, de lo mismo que yo lo acuso.

Además, estampa usted para Cristo el dictado de "loco", lo que no tiene nombre para expresar la censura que esa grosería diabólica merece.

En mi carácter de adorador de Cristo, humilde, pero convencido, juzgaría mengua de mi fe y de mi alma, el seguir abonado a un diario que hace coro tristemente, a las diatribas de Herodes para Cristo Dios Hombre en su pasión, relatadas por el Evangelio.

¡Lástima grande que su periódico haya venido a hacer causa común en estos procedimientos con la "amarillez", de "La Información" y "La Prensa Libre" que registran en sus anales, también pecados de blasfemia!

¡Lástima, también, que nuestra sociedad católica creyente, a veces por ignorancia, a veces por indiferencia culpable, no sepa dar el

correctivo necesario a esa prensa antireligiosa y atrevida, por tales escandalosos desmanes, negando el apoyo de la suscripción, cuando los cometen.

De usted atto. servidor y capellán

ROSENDO DE J. VALENCIANO,  
Canónigo.

## Contestación de "Pascual"

Sacerdote:

Al cabo de doce años, viene a perturbar tu conciencia inmaculada la sencilla reproducción de un artículo que publiqué en mi viejo y querido "Derecho" y que entonces no produjo entre tus hermanos de culto, más transigentes que tú, esa llamarada de indignación que te ahoga, esa cólera indigna de un siervo del verdadero Dios.

Uno de esos amigos desconocidos que el escritor suscita en remotos lugares, desde el lejano Guanacaste me envió ese artículo, con un recuerdo para el viejo "Pascual" y una recomendación: que se publicara en el número correspondiente al 12 de octubre.

No acostumbro reproducir cosas mías —allá queden, como hojas marchitas en volúmenes antiguos, en el corazón del pueblo mis escritos, si merecieron tal honor;— mas esta vez, por complacer al amigo desconocido, al amigo que tú no tienes ni tendrás nunca con tu carácter violento, sacerdote, resolví publicar nuevamente ese artículo.

Sacerdote: agradezco tus cincuenta céntimos: ellos servirán para aumentar el total de la suscripción que abrió este diario a favor de los damnificados por los terremotos de El Salvador y que en vano ha estado esperando tu nombre...

Me tratas de blasfemo, y te aconsejo que leas la contestación que dió el gran Hugo, más creyente que tú, al prelado que osó llamarlo "ateo".

Dices que en mi escrito llamé "loco" a Cristo, y quiero creer que te has equivocado, que no has leído bien, que la pasión te ha puesto telarañas en los ojos.

Loco, sí, con la demencia sublime que salva o descubre mundos, y que culmina en una cruz o en el puente de una carabela. Eso fué lo que quise decir, lo que en verdad dije, y lo que tú no has entendido, sacerdote.

Tu arrogancia no cuadra con el hábito que vistes, y cuando quieres mostrarte humilde, serpea en tus labios la sonrisa acerada de Rodin.

Cristo no necesita de tí para que su nombre sea alabado como no necesitó de las hogueras de Torquemada para que su religión divina se esparciera por el mundo e iluminara todas las conciencias.

El verdadero ministro del buen Dios, si creyera que en algo he faltado al respeto debido a Aquel que pereció en la cruz por todos los hombres, se acercaría a mí, y en la calma de mi hogar, allí donde la pasión no bate sus alas de buitre y el alma resplandece diáfana y pura en el cuerpo mortal como la estrella matutina entre las primeras florecencias del alba, hablaríame de la fe de mis mayores, de la divinidad de Aquel que perdonó a la Magdalena y que fué piadoso hasta con sus verdugos; mas tú vienes a mí como Goliat armado de espada y lanza; me llamas insolente, atrevido, blasfemo, grosero y diabólico; pero yo tengo en mi honda la piedra con que David hirió al gigante.

A costa mía quieres hacer alarde de una fe que no sientes, porque si creyeras en el Cristo, seguirías sus huellas, y serías manso de corazón y tolerante como El, que perdonaba a la mujer caída, y tendía su mano, de donde brotaba la salud eterna, al centurión que lo conducía al suplicio.

No así, sino con sanos ejemplos, como los de tus humildes y virtuosos compañeros, los sacerdotes que moran en el país, es como se propaga o sostiene la fe en los corazones. El hierro o el fuego son argumentos medioevales, y el Cristo, te repito, no necesita, para redimir las almas del error, del tizón de Torquemada o de tu pluma de inquisidor: basta su excelso figura, basta su sacrificio sublime; y la sombra de su cruz que crece a medida que la razón, como un gran sol, tramonta las altas cumbres de la ciencia para reaparecer en el oriente en esta eterna evolución de las cosas.

PASCUAL



Su Majestad el Rey de Dinamarca

## Noticias de Estados Unidos

NEW YORK 11.—Mañana habrá gran celebración por el aniversario del descubrimiento de Colón. En la noche habrá un gran meetin en la sala Carnegie, bajo los auspicios de los caballeros de Colón. Roosevelt hablará de asuntos patrióticos.

NEW YORK, 11.—Tres mil griegos precedidos por una banda viviendo al Rey Constantino y llevando rifles antiguos y sus banderas nacionales marcharon hacia el muelle a embarcarse en el vapor Rey Constantino con rumbo al Pireo; Muchedumbre de americanos saludarlos a su paso por las calles.

LONDRES, 11.—Despacho especial de Atenas para el Herald dice que los aliados han desembarcado fuerzas mucho más considerables para el servicio en Serbia de lo que se dijo en las primeras noticias; que gran interés se siente en Atenas hoy que se reunirá la Cámara griega y que se espera que el nuevo Gabinete exponga su actitud con respecto a la guerra. La sesión probablemente será secreta al tratarse sobre el pacto de Alemania y Bulgaria en que aquella conviene en dar a Bulgaria mano libre en Grecia. El Rey Constantino no se encuentra todavía enfermo.

## La Municipalidad de San José y la Junta de Saneamiento

El público capitolino ha seguido con interés el debate suscitado entre la Municipalidad de San José y la Junta de Saneamiento con motivo de haberse rehusado aquella corporación a recibir las obras de la nueva cañería. Publicamos hoy en informe que rindió la comisión municipal, y con gusto ponemos nuestras columnas a la disposición de los señores miembros de la Junta de Saneamiento por si desean hacer alguna aclaración al respecto.

Calle Central, Sur.  
Teléfono 172.

# JARDINERIA "LA CAMELIA"

de Francisco Avila

Un contraventor que alega ignorancia de la Ley y que fué tomado infraganti, frente a una trucha con toda clase de "Chichas"

Ha caído en poder del Resguardo Fiscal, el primer expendedor de chichas, que sin ser dueño de establecimiento de licores, se dedicaba tranquilamente al sostenimiento de una trucha de chichas de todos los grados, con exclusión de ningún otro comercio. Se llama el contraventor, José Aráuz y tenía situado su expendio por los lados del Pacífico. Como recordarán nuestros lectores una ley de reciente fecha mató de raíz el negocio de un considerable número de personas que se dedicaban exclusivamente

al expendio de chichas, el 90% de ellas antihigiénicas y tóxicas; al efecto, la ley en cuestión, prohibió la venta de chichas y "chinchibies" a quienes a la par, no estuviesen patentados para la venta de licores del país o extranjeros. Lo curioso del caso, es que el viejo industrial chichero aprehendido ayer, junto con el cuantioso cuerpo del delito, alegó ignorancia de la ley. La verdad es que bien puede ser creído, sin menoscabo de la buena fe.

## La Fiesta de la Raza en Puntarenas

Programa de la fiesta que se verificó en la Escuela de Adultos de Puntarenas la noche del 11, con motivo de la Fiesta de la Raza, en el salón de la Escuela de Niños.

- 1o.—Himno a Colón. Letra de Lisímaco Chavarría, música del Maestro Zúñiga, cantado por un grupo de alumnos de esta escuela.
- 2o.—Conferencia mensual. Con motivo de la Fiesta de la Raza, por Antonio Gámez, Director de la Escuela.
- 3o.—Rigoletto. Selección. Por la estudiantina, Armonías del arte.
- 4o.—Ausencia. por Luis González Cando. Español. Recitada por el alumno Luis Gámez.
- 5o.—Los molineros. Canto por

un grupo de alumnos de esta escuela.

- 6o.—Sueño de Reina. J. Santos Chocano. Recitada por la alumna Mercedes Gudiño.
- 7o.—El orgullo de mi vida. M. R. Blanco Belmonte. Español. Recitada por Juan Gámez.
- 8o.—Blanca Pals. Por la estudiantina, Armonías del Arte.
- 9o.—Alegoría Patriótica con el siguiente personal: Costa Rica, Inesita Jirón; España, María Rosa Gámez; Italia, Mercedes Lizano; niños escolares, Julio César Requeno y varios; Labadores, Erasmo Bustilla y varios; Soldado C. R., Adolfo París; Marineros, José Alvarado y varios.

## W. R. Grace & Co.

San Francisco - Nueva York - Nueva Orleans

EXPORTADORES AL POR MAYOR DE

Arroz, Cemento <sup>Alemán</sup> <sup>Americano</sup> <sup>Sueco</sup> Harina, Trigo  
Abono para café, Pez Rubia, Bacalao, Soda Caustica,  
Canfín, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,  
Frutas y Vinos de California Cerveza Sueca  
Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE  
Café, Cacao, Cueros, Caucho y otros y hacen  
adelantos liberales

Para más informes:

F. WISS.

SAN JOSE. APARTADO 171

AGENTE GENERAL POR STA RICA.

## Telegrama de Guatemala a don Mariano Zúñiga

Guatemala, 11.

Tuvo efecto invasión, pero fue del todo debelada. Hoy no existe uno solo en nuestro territorio. Agradezco felicitación.

M. ESTRADA C.

## La Clave del Génesis

Ultima producción de Rogelio Fernández Güell. Un pequeño volumen, nutrido de enseñanzas filosóficas de gran valor; con la explicación de símbolos y alegorías y el esclarecimiento de enigmas y oscuridades del texto bíblico. De venta en la librería TRE-JOS HNOS.

Precio por Ejemplar ₡ 1.00.

## "LA TEMPESTAD"

Establecimiento de Abarrotes, Licores Extranjeros y del País, Café molido de superior calidad. Ventas al por mayor y al menudeo. 200 varas al Sur del Palacio de Justicia. Teléfono 354.

RAMON L. ROLDAN

Suscríbese usted a "EL IMPARCIAL"

## Pronto aparecerá "EL PAIS"

Diario de la tarde

Director y Editor responsable:  
Ramón de Peón

Redactor Jefe:

Alvaro del Monte y Torreblanca

Cablegramas, noticias de toda la República, información política, artículos de fondo, literatura, ciencias, artes, etc.

SE VENDERÁ

SOLO AL PREGON

Sin embargo, se admitirán suscripciones para toda la República, excepto las ciudades de San José, Cartago, Heredia y Alajuela.

50 varas al Este de la Casa Presidencial  
Teléfono número 533

# JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras  
Gustavo Sánchez R.

# LA BARBARIE DE LA PRENSA y el periodismo práctico

“Con una prensa sustentada por buenos pensadores y por buenos costarricenses y redimida de la tiranía del oro, se podría conseguir, sin dificultad, una información moral, sana y patriótica.”

A través de este ropaje espléndido con que el progreso material moderno ha revestido la decadencia moral de los pueblos infectados de una mala ponzoña, el anatómico menos experto, a poca observación diaria al órgano de la que aplique el escabelo de la obliquidad, podría llegar a la raíz del daño que nos aniquila y que si Dios no lo remedia, ha de llevarnos a catástrofes mayores que la que está sufriendo a Europa entera en los horrores de la barbarie.

Con motivo de verse ante el tribunal que forma en esta hora el universo, la causa de ese monstruo que espanta con sus crímenes a las personas curadas de su estrago, la prensa sin excepciones, que conoca se dedica a publicar las declaraciones del juicio para abastecer la curiosidad malsana del público, que parece gozarse en los menores detalles de la criminalidad y del escándalo. Y sucede que las informaciones más provechosas para los intereses nacionales, a fin en el orden material pasan casi inadvertidas por el público que la considera pesadas y aburridas, mientras que esos pormenores del crimen, suicidio, infanticidio, robo y esos horribles secretos de la lepra social se acogen con viva curiosidad y corren de boca en boca como reguero de inmundicia que ya corrompiendo por donde pasa.

Hace pocos días que me saltó a la vista este funesto contraste. Vi en un periódico—y no de los peores— que dedicaba sus primeras líneas, con grandes caracteres de información vulgar, al escandaloso robo cometido en perjuicio de don Luis Siebe, y allí en un rincón, en las últimas líneas, como suelto de relleno para completar página, una breve noticia del departamento de Anquilostomiasis, publicación que se concretaba a elogiar y más elogiar que otra cosa, nos decía dicho periódico, las grandes sumas que han gastado, quién es el que está encargado de ese departamento, en fin nos hablaba de muchas cosas, pero en cambio no dejó una partecita para decirle a los campesinos que en su mayor parte ignoran la existencia de ese departamento sanitario, que allí se les examina, se les da medicina, que pueden consultar y recibir consejos, que nos les cuesta cinco centavos todo eso, que está en beneficio de nuestra salubridad pública.

Porque es indudable que bajo ese ropaje espléndido de que hablé al principio, hay también oculta una gran decadencia de la riqueza nacional, y la raíz de este daño consiste en que no se conoce bien, y por eso no se alarma nadie con el porvenir que nos espera en el empobrecimiento constante de la industria y el comercio.

Si nuestra prensa fuese lo que debiera ser, si en vez de cultivar, estos excepciones, un negocio comercial y sin conciencia, fuese una palanca de nuestra regeneración social y económica, nadie mejor podría llevar a todas partes, con la ligereza de sus alas de papel y sus patas de oro, la información conveniente de los mercados y de la producción de nuestras regiones, para armonizar la oferta y la demanda en beneficio de los consumidores y productores, así de Costa Rica como de los países que mantienen o pueden mantener con ella útiles y provechosas relaciones de comercio.

A esto tiende el patriotismo práctico del periodista, recomendar mucho y con buenos argumentos.

## Nombramiento DE UN VICE-CONSUL EN NUEVA YORK

Ha sido nombrado Vice Consul de Costa Rica en Nueva York el patriota nuestro don Francisco Montero Muñoz, cargo que desempeñará ad-honorem, y en el cual hará mucho por Costa Rica por su conocimiento amplio de los mercados y del mundo neoyorquino, y por su larga estadía en esa ciudad donde siempre ha dado muestras de inteligencia y de laboriosidad.

tos el patriotismo positivo, recordando las grandes naciones europeas. Ved al gran Imperio Alemán, que ha formulado un decálogo comercial para difundir entre todas las clases sociales de su nación el consumo de los productos nacionales. Y así es como Alemania se enriqueció a costa de las demás naciones del viejo continente, y al fomentar su riqueza interior desarrolló su preponderancia y su respeto en el mundo. Hay que advertir que en esos países donde la prensa se halla tan próspera, donde la riqueza del país permite el funcionamiento de tantos órganos de publicidad bien alimentados por muchedumbres de lectores, hay para todos los gustos y para todos hay vida y propaganda mientras que aquí cada periódico quiere acapararlo todo, y al efecto dedica mayor atención a lo que despierta más curiosidad y puede, por tanto, atraer mayor número de suscriptores.

Sucede a este punto a lo que ocurre con las tiendas de mercaderías, que si en las ciudades reducen su venta a los artículos que le son propios, en los pueblos pequeños lo abarcan todo y lo mismo despachan una vara de cinta que una barra de jabón; el menor público y el menor consumo obliga al tendero, para vivir, a ampliar ilimitadamente el surtido de sus mercaderías.

Nuestros periódicos diarios tienen que vender de todo y como observan que los artículos de co-



Un nuevo modelo ruso muy en boga en New York.

## Una Geografía Histórica del Guanacaste

El Inspector de Escuelas del Circuito IV de la Provincia del Guanacaste, en maestro normalista, don Fidencio Arias, publicará dentro de poco un libro que trata de la Geografía Histórica del Guanacaste, para uso de esa provincia, en particular, trabajo en el cual la Secretaría de Instrucción Pública le ayudará por considerarlo de gran importancia para el país en general.

## Un plan de mejoras para los puertos de Ballena y Bolson

Se tiene en estudio un plan de mejoras para los puertos de Bolson y Ballena, en la provincia del Guanacaste, que son las puertas por donde esa provincia se asoma al resto del país. El defecto consiste en la poca profundidad del Tempisque en esos puntos, y eso cabalmente es lo que se trata de corregir.

Por eso, en cayendo un convoy como el de un asesinato, dos hermanos que se matan, o un hijo entre padre e hijo, a él acuden, todos los periodistas a disputarse un trozo de sus cuerpos despedazados. Tiene hoy tan buen despacho la carne humana, aunque sea podrida! Ahora bien; este es un mal que no tiene remedio! Conociendo la raíz del daño; no hay medio de estirarlo o de resolverlo? Coloquémonos en la realidad de la vida presente, se comprende que es muy difícil, si no posible, cortar a la prensa ciertos rasgos malsanos; sus alas de papel y sus patas de oro. El remedio existe en la independencia de la buena prensa; en esto estriba el carácter del periodista. Con una prensa sustentada por buenos pensadores y por buenos costarricenses, redimida, por decirlo así, de la tiranía del oro, se podría conseguir, sin dificultades, una información moral, sana y patriótica.

Claro está que para compensar el interés malsano de la mala prensa, o más bien, de la prensa comercial, es preciso acudir a una información que pueda interesar a muchos. No basta que sea la prensa un eco fiel de los pulpitos para difundir fuera de los templos los frutos de la predicación evangélica; es preciso buscar a los hombres de todos los campos en que se desarrolla legítimamente su actividad y su vida presente.

A esto tienden ya muchos y muy útiles publicaciones, que han tomado como campo de acción y de propaganda las cuestiones sociales. En Costa Rica, ya tenemos EL IMPARCIAL, pero todavía esto me parece poco; creo se debe descender de la alta región de la sociología cristiana a los campos en que se cultivan los intereses más menudos de los pueblos y de las familias.

La vida moderna, independientemente de causas morales, se ha complicado y encarecido mucho, los pueblos y las familias necesitan redoblar su acción y su trabajo para hacer frente a sus necesidades y conjurar los peligros de la miseria. ¿Cómo dudar, siquiera, de que interesa más a la mayoría de los costarricenses el abaratamiento de las sustancias, que las argucias criminales de la mano negra o la sangre fría de un asesino? Dadas las corrientes de la vida moderna, no es posible, casi a nadie, vivir en el aislamiento en que vivieron nuestros antepasados: hasta la tierra que acaba de descubrir Stefanon al Norte de “Prince Patrick Island”, llegarán los ecos y las alarmas de la prensa periódica. El problema, la grave cuestión que interesa a la buena prensa, y que ha de ser la base de su apostolado, está en sustituir con informaciones útiles y sanas las que divulgan los malos periódicos, halagando la curiosidad enfermiza de sus lectores. ¿Se puede saber esto con transacciones más o menos engañosas? Creo que no. Una llama no se alimenta sólo echando leña; también se fomenta soplando timidamente. Para apagar ese fuego que destruye nuestro espíritu cristiano y corrompe nuestras costumbres honradas, es preciso acudir al agua; pero el agua que sea símbolo de purificación y de salud.

Pues bien, que llegue la bendición de Dios a donde hoy se encierra el mayor daño. Que vuele la prensa de Alas de Papel y Patas de Oro, que se transforme y le dé alivio a este cáncer social.

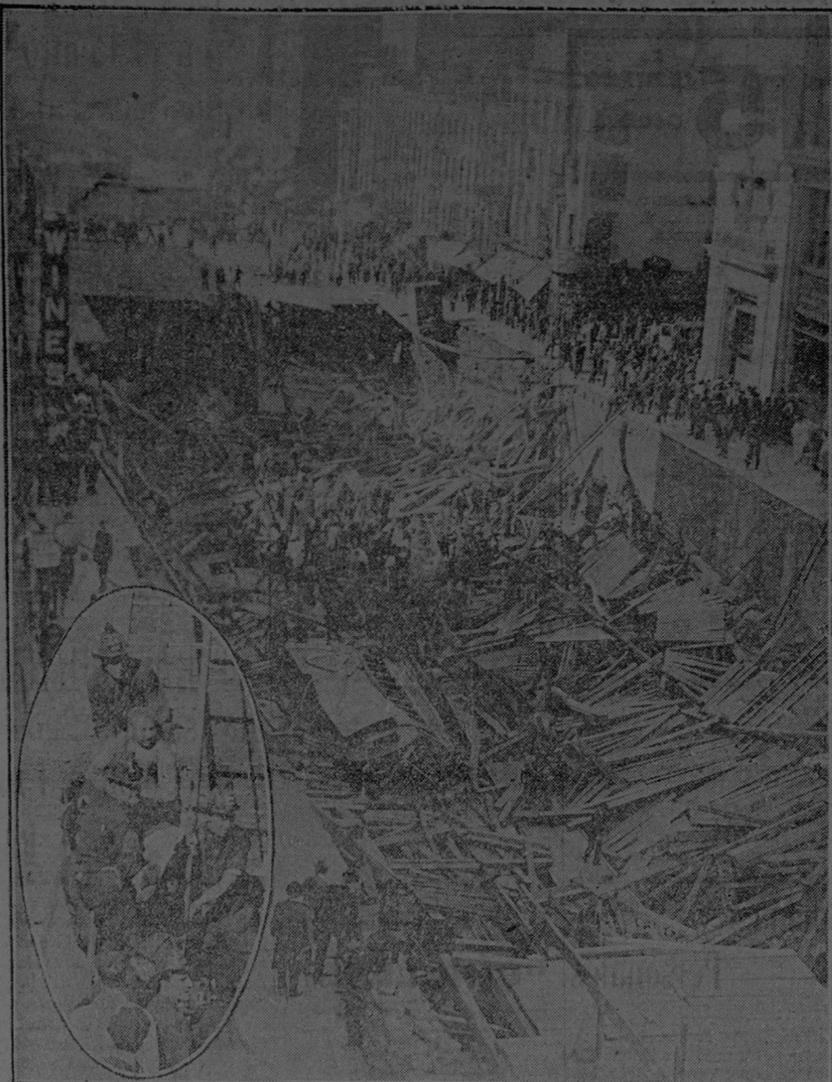
José Vargas Aguirre.

El tranvía que va al Pacífico, contrariando disposiciones de su empresa, marcha a veces a gran velocidad, sobre todo después de cierta hora de la tarde, lo que nos parece una imprudencia, dado el importante tráfico que hay constantemente en esa calle.

## De todas partes

El viernes entrante irá la Compañía Serador-Mari a Heredia, donde se le espera con entusiasmo.

## La catástrofe del Subway



Vista general del desastre. Los bomberos sacando las víctimas de la excavación. Durante varias horas la reserva de policía y los bomberos estuvieron trabajando en la extracción de cadáveres de las ruinas del subway, cuya construcción en la séptima avenida, entre las calles 24 y 25 se derrumbó después de una prematura explosión de una gran mina de dinamita. Todo el tramo de la calle se hundió y con él un tranvía que pasaba completamente lleno de gente.

## DUELO SOCIAL Dona Cristina de Echeverría

Anoche dejó de existir en esta capital, en medio del dolor de sus parientes, y después de una vida de bondad y de ejemplo a la virtuosa matrona que pudo llamarse con verdadera justicia gala y orgullo de nuestra sociedad, doña Cristina Jiménez de Echeverría.

No muy a menudo, como en el caso presente, puede decirse que se derriba una fuerte columna de las que sostienen el prestigio legendario de nuestro buen nombre, perpetuado de generación en generación por nuestras damas en cuyos corazones vive ese sagrado culto, y pocas veces, como ahora, un acontecimiento de esta clase, pone tanto dolor en los espíritus y en la sociedad en general.

El cortejo salió ayer en la mañana a las nueve, de la casa de nuestro amigo el Licenciado Echeverría, con dirección al Carmen, de donde salió a las diez, en medio de una numerosa concurrencia que fue a rendir a la extinta el último tributo de su cariño. La carroza fúnebre iba cubierta de coronas. “El Imparcial”, que sabe interpretar su dolor, rinde la expresión de su condolencia a don Manuel, María Cristina, Amalia, Luis, Teresa, Adelia, Juan y María de los Angeles Echeverría, Anita, Emilia, María Luisa, Adelia, José Miguel Jiménez y Florencia Oreamuno a quienes desea resignación.

## Mañana contestarán LOS SEÑORES CONTRATISTAS DE LA CAÑERIA.

Se nos ha encargado que digamos que los contratistas de la cañería contestarán mañana al artículo publicado en nuestra edición de ayer y que se intitulaba LA MUNICIPALIDAD DE SAN JOSE Y LA JUNTA DE SANEAMIENTO. Lo que gustosos manifestamos al público que sigue con atención este importante asunto.

# DE TODO EL MUNDO

(VIENE DE LA 1a. PAGINA)

NISH, 13.—(Vía París.) Oficial. La situación no ha cambiado en el frente del Danubio. El diez, dos ataques desgraciados al Norte de Pozarnovo costaron al enemigo pérdidas muy serias. Por medio de un ataque nocturno el enemigo nos tomó la aldea Lipa. Nosotros contra-atacamos y recuperamos esa aldea echando al enemigo fuera de ella, con grandes pérdidas para los austro-alemanes. El enemigo atacó nuestras posiciones al redor de la aldea Bonoovorio, cerca de Belgrado; durante todo el día nuestras tropas repelieron el ataque sin tirar contra la población. En el frente, en el Save, el enemigo rompió el fuego con su artillería de más grueso calibre, pero nuestras tropas mantuvieron sus posiciones.

AMSTERDAM, 15.—EL “Telegraph” dice de Ganto que el Duque de Wurttemberg ha trasladado su cuartel general de Thielt a Ganto. Se cree que esto anuncia la retirada de toda el ala extrema derecha alemana hacia la línea del ferrocarril Ostende, Roulers, Menin y Lila, cerca de 15 millas más atrás de la línea actual de defensa que se ha hecho insostenible en algunos puntos porque los británicos y franceses dominan el ferrocarril que les sirve en algunas secciones.

PARIS, 13.—Oficial. Se dice que ayer concluyó el bombardeo; que el enemigo ayer tarde hizo un ataque de infantería contra nuestras posiciones al Noreste Souchez, y que los ataques fueron, como los precedentes, todos completamente rechazados; que anoche hubo acciones de artillería de gran intensidad en que tomaron parte ambos bandos, entre el Soumine y el Oisne, en la región de Audechy, al Este de Rheims y en la dirección de Maouvill; las baterías enemigas libraron violento cañoneo en la región al Sur de Tahune y al Este de Butte de Messin, nuestra artillería contuvo eficazmente ese fuego y mientras tanto continuamos haciendo progresos de trinchera a trinchera, habiéndose efectuado en un punto, al Este de las defensas conocidas con el nombre de Trapecho una lucha bastante intensa con máquinas de trincheras. En el sector de Flire hubo más luchas violentas acompañadas de acciones de artillería en que ambos bandos tomaron parte. En los suburbios de Reillon, en los Vosgos, el enemigo después de un completo rechazo de su ataque desde Lingé a Schattzmannelle, reanudó su esfuerzo en la tarde, habiéndose efectuado una irrupción de artillería en todo el frente preparado para un avance de infantería que fué seguido por un nuevo ataque, el cual resultó un fracaso. Los alemanes pudieron poner pie solamente en un punto de nuestra primera línea de trincheras y esto fué hacia el Sur de las colinas de Lingé. La trinchera que ellos tomaron media de 60 a 70 yardas de largo. Nuestro contra-ataque les permitió recuperar una porción de esa trinchera. Inmediatamente una escuadra de 19 aeroplanos franceses arrojó 140 bombas a la estación del ferrocarril en

Bazancourt donde se decía que se movía el enemigo. Otra escuadra aérea de 18 aeroplanos bombardeó el empalme del ferrocarril en Ashiet, Le Grand, cerca de Baupama; otros aeroplanos bombardearon el trayecto del ferrocarril en un punto cerca de Warnierville.

PARIS, 13.—Emilio Gironha ha efectuado una operación sin precedente extrayendo una astilla de bomba alojada o más bien inerudada en todo el ancho del canal vertebral; al comunicar los detalles a la Academia Francesa Girón dijo que efectuó la operación cuando el paciente estaba moribundo y que el resultado excede a los mejores deseos; que el paciente no tiene fiebre y mueve las piernas y que las facultades sensitivas de éstas volvieron gradualmente; que la herida era suficiente para matar a cualquiera y que se está curando.

COPENHAGUE, 13.—El vapor alemán “Walter Leonhart” fué volado y hundido en el Báltico ayer por un submarino británico después de haber permitido a la tripulación tomar los botes.

ESTOKOLMO, 13.—La actividad de los submarinos británicos al Sur del Báltico ha paralizado virtualmente el activo tráfico mercantil entre Suecia y Alemania. En toda la costa sueca los vapores han sido detenidos por los submarinos que se encuentran, según se dice, en las rutas que siguen los grandes barcos alemanes. En las últimas 24 horas 5 barcos de tonelaje considerable han sido hundidos y cuyos nombres son: *Lulea*, *Gersuradamente* el barco, encontró que había sido abordado por los *Mania*, *Nicodemia* y otro de nombre desconocido. El *Germánia* fué perseguido, echado a tierra y tirado por el submarino E 19; cuando la tripulación volvió después de haber abandonado a los submarinos británicos, y que éste estaba en parte demolido con dinamita. Las noticias de esta noche dicen que más barcos alemanes han sido torpedeados.

PETROGRADO, 13.—La última línea de las defensas austriacas en el Stirpa ha sido perforada por los rusos quienes han ganado un avictoria importante, que obligó a Linsingen a reagrupar sus fuerzas; al Suroeste tomaron los rusos por asalto una fortaleza austriaca, haciendo retirarse a cerca de 60 mil austriacos en gran desorden.

NEW YORK, 13.—Telegrama especial de Londres para el Herald dice que anoche se prolongó la sesión del Gabinete y que se discutió el servicio nacional sin llegar a una decisión definitiva; pero el Daily News declara que los miembros conservacionistas del Gabinete creen ahora que pondrán en vigor su política puesto que Kitchner ha dicho que estará de parte de ellos. También han obtenido algunas conversaciones entre los miembros oficiales del Partido Laborista; cualquiera que sea la decisión dice el Daily Chronicle el Gabinete no renunciará ni se ordenarán elecciones generales porque todos convienen que un trastorno político en esta coyuntura paralizaría a los Aliados en el momento más crítico de la guerra.

Colaboración.

# El despotismo de la prensa

Desde hace más de un lustro y hasta la aparición de este diario, la libertad de pensamiento en Costa Rica se hallaba coartada, no por el Gobierno, sino por la voluntad de unos cuantos que tenían en sus manos el monopolio de los medios para hacer el periódico, imponiendo, con audacia sin límites, su criterio utilitario y mercantilista con el matiz de opinión pública. La palabra escrita en un país libre como el nuestro significa el ejercicio de un poder ilimitado, y así como para depositar en sus manos las facultades que la Constitución otorga al Poder Ejecutivo el pueblo o sus representantes eligen a los hombres que por sus capacidades, honradez y probidad son más capaces para la labor administrativa de los intereses de la Nación, del mismo modo debieran ser objeto de una selección esmerada los individuos que dirigen la opinión pública. Porque si se busca la equidad y la corrección en el funcionamiento del verdadero régimen que constituye la República, es natural que, si se examina al reflejo de la luz de calcio a los ciudadanos que sacrifican sus intereses y su tranquilidad al servicio de la Nación, lo propio sea haga con esos jueces inexorables que aquí suelen improvisarse por virtud de la audacia propia y de la timidez de quienes los escuchan.

La prensa de oposición es tan necesaria a la vida de la República como lo es el ejército que vela por el orden y la tranquilidad; pero de oposición correcta, de lenguaje comedido, de ideas elevadas, no de gaceta mal escrita en que se da cuenta del chisme del día, ni tampoco del artículo malévolo y personalista en que se persigue una suma, una concesión o un favor a cambio del silencio. Qué diferente fue el pensamiento de los encargados de redactar nuestra Constitución cuando estatuyeron la libertad de la palabra hablada o escrita en el artículo 37! Ellos no pensaron de seguro que de la preciosa garantía individual podría hacerse un pedestal para la difamación o para el negocio.

Y es que en este hospitalario país todo es paciencia y tolerancia y al amparo de esas virtudes que por igual practican la mayoría sana del país y los hombres del Gobierno, se va desarrollando esa suerte de úlceras sociales que requieren un cauterio que las cicatrice.

La Constitución Política de la República concede a los extranjeros los mismos derechos civiles que a los costarricenses; no así los derechos políticos que corresponden a éstos. Sin embargo, por mera tolerancia del Gobierno se deja que aquéllos hagan un negocio de la prensa con perjuicio de la moralidad y de la tranquilidad públicas. En buena hora que todos los hombres de buena voluntad y con ejecutorias limpias externen sus ideas e impriman movimiento al progreso de la República, sin distinción de razas y de nacionalidades; pero tampoco parece natural que se enturbie el ambiente por extranjeros que revisten todo el carácter de perniciosos para la República.

Pero ya que ese es el temperamento que aquí se adopta, creemos que ha llegado el momento de indicarle a la prensa amarilla que se ocupe por entero en todos los asuntos que merecen en realidad caer bajo una sanción severa y que, cuando así le conviene, los deja en las tinieblas. Y para muestra basta el hecho que pasó por alto el amarillismo, no obstante que pudo ser una excelente plataforma para su obra: el sitio que con la compra de metales robados se le puso a una de las empresas mineras más grandes del país, negocio ese que hizo imposible la labor de aquellos centros de producción, mientras los compradores extranjeros y del país sostuvieron el sitio.

Ese es un tema que bien pudiera desarrollar el sensacionalismo, con artículos encabezados con grandes letras negras, como suele hacerlo con cualquier asunto baladí. De ese modo nos relevará del trabajo de hacerlo por nuestra propia cuenta.

TACITO

San José, 14 de octubre de 1915.

## Don Ricardo Jiménez O. y los impuestos directos

"La Prensa Libre" del miércoles reprodujo un párrafo que se encuentra en la Cartilla de Instrucción Cívica escrita ya hace cerca de 30 años por el eminente estadista, más tarde Presidente de la República don Ricardo Jiménez.

Dice este párrafo así:

UN IMPUESTO UNICO Y DIRECTO, IRREALIZABLE.

"Tal vez el sistema ideal de levantar los fondos necesarios para la administración pública sería por medio de un IMPUESTO DIRECTO. Cada uno,

según sus posibles, pagaría al Estado su cuota correspondiente; se establecería, por ejemplo, que cada contribuyente pagara un 15 o 20 por ciento de su RENTA. Pero para esto habría que contar con algún modo de determinar exactamente la renta de todos. Si la moralidad reinara, podría descansarse en la declaración que cada cual hiciera de sus entradas. Pero como nos hallamos bien lejos de tan deseable estado, confiarse a la sinceridad de los contribuyentes sería echar la carga de los gastos públicos o la mayor parte de ella, sobre el probo, mejorando la situación del taimado que oculta el verdadero rendimiento de su fortuna. La propiedad raíz, o la que está representada por acciones en compañías anónimas, o por títulos contra el Estado o alguna otra forma de propiedad, se prestarían a la determinación de cuál es la renta producida; aunque siempre habría, con respecto a algunas de las formas dichas, mucho arbitrariedad en el justiprecio del capital o de la renta que hicieran los colectores del impuesto. También sería hacedero conocer la exacta renta de un comerciante aunque la inspección de sus libros sería en muchos casos un vejamen. Pero si el impuesto sólo hubiera de cobrarse de esas personas, cuya fortuna es susceptible de exacta estimación, quedarían de la parte fuera privilegiados; en primer lugar, los de las clases inferiores, que no son propietarios ni comerciantes, pero que viven con lujo y que deben mucho a la sociedad, como son los médicos, abogados, artistas, ingenieros, empresarios, etc., etc., cuyas entradas no es posible determinar, por ningún signo exterior y seguro. Hay que abandonar por fuerza ese medio de una contribución UNICA Y DIRECTA; y ha habido necesidad de recurrir al sistema de impuestos MULTIPLES, con los cuales se logra que ningún contribuyente escape en lo posible."

Felicito al señor Presidente de la República don Alfredo González por ese insospechable testimonio a favor de su proyecto de reforma tributaria, y me permito llamar la atención a los puntos salientes de esa opinión.

Don Ricardo Jiménez estima en primer lugar una contribución igual al 15 o 20 por ciento de la renta total de cada uno como una adecuada contribución para los gastos de la Administración pública. Eso quiere decir que él —y teóricamente, aún antes de haber hecho la experiencia práctica como Jefe del Estado— aprecia el valor de los servicios que el Estado presta a los individuos, en una proporción tan alta relativa a sus necesidades y conveniencias en general, que equivale a una quinta o sexta parte del total de ellas.

de ocultar sus recursos y la carga correspondiente a éstos caería sobre los impuestos, de que en la práctica ninguna forma de contribución por sí sola llena todas las necesidades que se deben exigir, de equidad, eficacia y suficiencia, y que para obtener el mejor resultado posible es necesario recurrir al sistema de los impuestos múltiples.

He aquí exactamente la idea que inspiró la reforma propuesta por el señor Presidente don Alfredo González. Hasta ahora en Costa Rica no se conoce más que una sola forma de contribución: la indirecta sobre el consumo.

Si el impuesto único directo, sobre la renta no es equitativo y eficaz por dificultades prácticas, según el señor Jiménez, el indirecto sobre el consumo no lo es ni en la práctica ni en la teoría.

Es, pues, urgentemente necesario reformar este sistema, y recurrir como dice don Ricardo al de impuestos múltiples. Las tres formas más usuales y prácticamente probadas de contribución son:

- la indirecta sobre el consumo, esto es, los derechos de aduana;
- la directa sobre la propiedad territorial; y
- la directa sobre la renta.

El plan de reformas del Poder Ejecutivo quiere establecer las dos últimas formas, para poder modificar enseguida la tarifa de Aduana, rebajando así la contribución indirecta sobre el consumo.

Una vez llevada a la práctica esta reforma tendríamos las tres principales formas de contribución, y cada una tan baja como sea compatible con las necesidades de la Hacienda Pública. Ninguna de las tres formas es por sí sola el ideal de una contribución justa, equitativa y de recaudación segura, y cada una tiene sus grandes ventajas bajo el punto de vista tanto de la Administración como del contribuyente.

Una combinación de las tres ofrece, pues, el modo de acercarse en lo posible al ideal de una distribución justa de las cargas públicas y de una fácil y segura recaudación. Las durezas e injusticias, si no son eliminadas del todo, serán reducidas a lo inevitable, y nadie se podrá sustentar enteramente al cumplimiento de sus obligaciones para con la comunidad.

Don Ricardo Jiménez no cree en la posibilidad de recaudar impuestos sobre la base de la declaración del contribuyente, por cuanto muchos tratarían de ocultar sus recursos y la carga correspondiente a éstos caería sobre los ciudadanos probos, por consientes de su deber.

Esta cartilla fué escrita, si no estamos mal informados, en 1888. Apenas dos años hacía que se había establecido la enseñanza general en Costa Rica.

Han pasado 27 años. Debemos suponer que esta enseñanza ha dado algún fruto siquiera en el desarrollo moral e intelectual del pueblo costarricense. Debemos suponer que los individuos que tratarían de defraudar al Estado son hoy una minoría; de lo contrario sería reconocer el fracaso absoluto de toda la labor educativa de los últimos 29 años.

Debemos suponer que una gran mayoría de los ciudadanos costarricenses comprenden la necesidad de sufragar entre todos los gastos necesarios para los servicios de la Administración pública, debemos suponer que la cartilla del señor don Ricardo Jiménez, destinada a instruir a los niños que van a ser ciudadanos sobre sus deberes y derechos ha tenido algún poco de influencia sobre el espíritu público.

Además la Administración pública ha progresado, su organización es hoy



### Rosa Barquero vda. de Díaz

**HA MUERTO**

Sus hijos: Carlos y Victor Díaz, María D. de Muñoz, Josefa vda. de García, Angelina de Granados, Raquel Z. de Díaz, Norberto Segura, Enrique Muñoz B., José Granados, Norberto Segura; hermanos y demás deudos al participar a sus amistades tan sensible pérdida, suplican acompañar sus restos al Cementerio General, saliendo de la Iglesia de la Merced a las 10 de la mañana de hoy; donde comenzarán los oficios religiosos a las 9.

Su asistencia a este acto comprometerá nuestra eterna gratitud.

## La hermosa fiesta en la Institución de la Gota de Leche Celebrando su segundo aniversario Nomenclamiento de nueva Directiva

Se siente pasar una brisa reconfortante de vida y de bondad abanicando el alma llena de pesadumbres en esta hora de miseria y de horror, cuando se asiste a una fiesta, que como la de ayer, es un tributo a la Caridad y al amor.

Nos referimos a la fiesta de la Gota de Leche, que tuvo lugar en la escuela de "Juan Rafael Mora" que tan competidamente dirige don Angel Orozco, a la 1 p. m. para celebrar su segundo aniversario, esto es, para festejar la abnegada labor de dos años, al través de los cuales, siempre alentó esta institución el más cristiano de los sentimientos humanos, cual es el de poner cerca de la boca de los niños pobres el alimento que les dé el derecho a la vida, alejando hasta donde sea posible de su vista las crueles diferencias que forman las riquezas.

La señora Presidenta, doña María Fernández de Tinoco que ha hecho de este intento su mejor emblema, convocó a todos los socios y a la Junta Directiva, los que respondieron al llamamiento con su asistencia a la reunión. Como el público era numeroso fué necesario instalarse en un departamento espacioso y con ese objeto se escogió el salón de Canto de la Escuela Juan Rafael Mora y de la Santa Cecilia.

Entre otras personas, y que nos otros recordamos, estuvieron presentes el señor Ministro de Relaciones Exteriores, señor Acosta y señora, el señor Sub-Secretario de Instrucción Pública y sus dos señoras hermanas María Esther y María Julia, Mis Marien Le Capellain, don Angel Orozco, don Jenaro Cardona, etc.

Se invitó también a las asociaciones de igual género de Cartago, Heredia y Alajuela, y estas enviaron sus representaciones.

La señora Presidenta rogó a don Angel Orozco hiciera la lectura de unos documentos valiosos y el señor Orozco comenzó con una carta, sincera y expresiva, de

más eficaz y le será posible hoy más que antaño, averiguar las defraudaciones y obligar por fuerza al cumplimiento de su deber a los que traten de sustraerse de él.

Celebro tener a mi lado en esta contienda a un campeón de la talla del eximio estadista, ex-Presidente don Ricardo Jiménez. El párrafo corto de su cuartilla reproducido por la "Prensa Libre" echa abajo en pocas palabras todas las columnas que han escrito los opositores a la reforma proyectada por el Poder Ejecutivo. Los reparos que presenta son apenas de carácter técnico y no desvirtúan en nada los principios.

VILLAYERDE

## El complemento de la Fiesta de la Raza; la edición extraordinaria de Pandemonium

Hemos oído hablar del número que la revista nacional de este nombre dedica a la Fiesta de la Raza, y que se nos asegura que es una verdadera exposición de arte gráfico y bellezas literarias que cerrará dignamente el homenaje nacional rendido a la gloriosa fecha.

Todas las vistas de los festejos, tomadas por los mejores fotógrafos de San José, aparecen en el número, más una galería de bellezas costarricenses y preciosos dibujos de acreditados profesionales de la capital.

Su materia literaria procede de las mejores firmas consagradas en nuestro mundo intelectual.

Hoy sale a la venta la revista y estamos deseosos de saborear el nuevo manjar literario que nos dejará un dulce e impercedero recuerdo de la fiesta del 12 de octubre.

Es un digno remate puesto a los festejos celebrados y no dudamos que tendrá una buena acogida, premiando así los esfuerzos hechos por el Director de "Pandemonium" para llevar a cabo trabajo tan meritorio.

Le felicitamos de todas veras.

violín y piano, ejecutada por los niños Otto Quintana y Amalia Montes de Oca.

40.—Meditación por Schuman, piano por la señorita Flora Field

50.—Distribución de premios a las madres beneficiadas.

Segunda parte.

10.—"Caridad", recitación por el niño Alejandro Salazar.

20.—"Feramors", aire de ballet Rubenstein. Piano a cuatro manos por las señoritas Amalia Soto y Hortensia Zeleya.

30.—Recitación, por el señor don Efraín Sáenz.

40.—"La Caridad", recitación por el niño Enrique Porras.

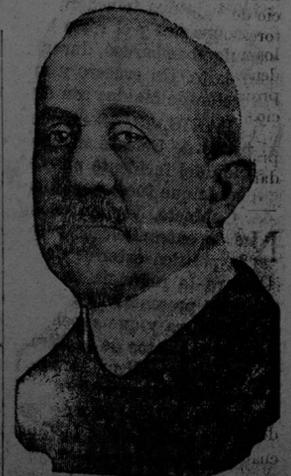
Este programa fué desarrollado al pie de la letra y de la mejor manera. En el número de la repartición de los premios, se repartieron \$50 entre diez niños, premiando de preferencia aquellos que con su robustez demostraron el mejor cuidado de sus madres.

Cuando las madres hubieron retirado, y las otras visitas, se obsequió a los socios y a los invitados con frescos y helados.

La fiesta, como podrá verse, resultó atrayente, y digna del alto significado que le dió vida, y todos los asistentes nos retiramos en la hermosa creencia de que los niños pobres ya no sentirán el desamparo y la miseria de su abandono, porque existe, realizado en un hermoso empeño, el Angel de su Guarda.



Vista general de la Fiesta de la Raza, en la Sabana



El inventor William L. Saunders, nuevo consejero del Departamento de Marina de los Estados Unidos.

NOTICIAS DE TODA LA REPUBLICA



Ecos de Cartago

12 DE OCTUBRE

Escribimos oprimidos por un pe- noso sentimiento: el de que los hombres de pluma, ciertos de ellos al menos, que llenan nuestros periódicos, no saben enfrenar sus odios políticos cuando de cosas po- líticas no se trata; y con tal de inyectar el veneno de sus odios, a- provechan aun aquellas ocasiones en que el desinterés y el altruis- mo deberían hacer respetables, a quienes en virtud de ellos pon- la contribución de su esfuerzo para obra buena.

Aludimos a las crónicas publi- cadas en LA INFORMACION y LA REPUBLICA de hoy con rela- ción a la Velada verificada ante- noche en esta ciudad, organiza- da con el fin de ayudar con su producto a nuestros hermanos de El Salvador, víctimas de un ter- rremoto; organizada por cartagi- neses agradecidos de los salvado- reños, que tanto bien nos hicie- ron cuando nos tocó el infortunio por que acababan ellos de pasar.

Las personas que, a instancias de la Comisión organizadora, pu- sieron para esa fiesta el contingen- te de sus talentos y buena volun- tad, sin especulación de ninguna clase, deberían ser sagrados, aun en el caso de una crítica útil de su labor; y con mayor razón, cuan- do esa crítica, más les debe elo- gios que vituperios.

Para el discurso oficial del ac- to, fueron invitados a hacerlo

San Pedro de Montes de Oca

Sensible fallecimiento

El jueves último a mediodía, en- tregó su alma al Creador el apre- ciable señor don Eduardo Rojas. Después de recibir santamente los sagrados sacramentos.

A su esposa doña Leticia v. de Rojas, a sus padres doña Ma- ría y don Ricardo Rojas, les en- viamos nuestro más sentido pésa- me.

Cañería

El servicio de cañería será res- tablecido en esta misma semana, por lo cual el pueblo está de plá- cemes.

Corresponsal

De Aserri

—Se encuentra entre nosotros el muy querido Padre Añibaro, es el Presbítero Añibaro a quien el pueblo de Aserri debe gran parte del adelanto de nuestro hermoso templo, pues fue con un cura que se esmeró con tan buen éxito, que hoy este pueblo se enorgullece al contemplar la muy buena obra que ya se puede decir está con- cluida. Solo nos falta la baranda del Presbiterio, y apear una torre que por motivo a los temblores de 1910 se encuentra en muy mal es- tado, y amenaza ruina, obra que bien podría estar terminada, da- da la buena voluntad de los ve- cinos, si la Junta Edificadora no se hubiera metido a construir una nueva casa cural, que no costará al pobre pueblo menos de trece mil colones. Sobre todo, tiene nues- tro templo un magnífico altar ma- yor y un púlpito, que según visi- tantes, nos han manifestado que son obras de las primeras en los templos de esta República, gra- cias al Presbítero Añibaro, pues por él fueron puestos, como tam- bién puso los cielos, empavimen- tación, imágenes de gran valor, como son el Corazón de Jesús, los Angeles del Altar Mayor, etc., etc. Todo esto con un gusto y dispo- sición que es digna de aplauso.

Tuvimos el gusto de oírlo cele- brando, y llenó de gozo nuestros espíritus al escuchar un elocuente sermón que fue una verdadera oratoria. En muestra de que el pueblo aserriense guarda agrade- cimientos y sinceros recuerdos por el Padre Añibaro, como Cura de buen corazón, nada intrigante, entusiasta y progresista, fue ob- sequiado con una retreta frente a la casa donde reside, por nuestra banda, donde ejecutó las piezas más selectas de su repertorio y al terminar, el público que era bastante, gritó entusiastas vivas en honor del Padre Añibaro. Que le sea muy grata la permanencia en- tre nosotros, donde se le quiere y se le guarda toda considera- ción, y gran parte de nuestro pue- blo sentiría orgulloso al tener- lo como Cura nuestro.

—Felicitemos a nuestro tele- grafiista don José Ma. Mora, pues por gestiones hechas por él, ha logrado que el Municipio dé una suma de dinero para hacer un nuevo cancel en la oficina telegrá- fica; ya se dió principio a este trabajo y promete quedar muy bueno, pues con esto se evitará la entrada de particulares al interior de la oficina.

—Tuvimos el gusto de saludar a doña María Fallas de Chunchi- lla, quien ya se encuentra perfec- tamente restablecida de la penosa enfermedad que por varios días la tuvo postrada.

—De fuente fidedigna sabemos que nuestro querido amigo don Nicolás Chacón contraerá matri- monio con la gentil señorita Al- bertina Castro. Son los futuros contrayentes jóvenes que gozan de las simpatías de nuestro pueblo, y desde ahora nuestras felicitacio- nes a los contrayentes.

Corresponsal

Notas y noticias de Esparta

BENIGNIDAD

El tiempo, desde hace cuatro días, es más benigno. Las lluvias son menos frecuentes y copiosas que en días anteriores.

PROFESIONAL

Ha venido a establecerse en ésta, con su gabinete dental, la doctora Concha Cruz de Coblenz. Deseamos que la buena atmósfera de que viene precedida sea motivo para hacerse de numerosa clientela.

POR QUE SERA?

Por qué será que a las escuela no se envía "La Gaceta"? Se hace necesario para los difundido- res de ideas y conocimientos estar al tanto de cosas de mucha impor- tancia. Si no es por la prensa dia- ria, la mayoría de los maestros no conocerán la creación de un pue- blo en Cantón, tipos de cambio, divisiones territoriales, etc., etc., que urge sean del inmediato cono- cimiento del maestro para que sus enseñanzas no sean tal vez erró- neas. Trasladamos la petición del envío del Diario Oficial a quien corresponda.

RESTABLECIDO

Un tanto delicada de salud es- tuvo el caballero don Guillermo Figueroa. Celebramos verlo ya restablecido.

REFORMAS

Se están haciendo reformas en el edificio del Hospital. Para mayor seguridad y comodidad se construye un departamento para cocina. También se hace un buen baño, el que era indispensable.

ALEGRIA

Inusitada alegría hubo en la colonia china y algunos nacionales con motivo del regreso de José Acón, hijo del comerciante de esta plaza, del mismo nombre y apelli- do. Josecito es costarricense, pero muy pequeño, año y medio, fué enviado por su padre al país Celeste y hoy cuenta con 22 años. No conocía a su señora mamá. Imagínese el lector la escena habida cuando Acón desembarcó en Puntarenas a donde había ido a en- contrarle su mamá y al saludarse no se pudieron hablar una palabra, porque el recién venido no conoce ni una de castellano.

NO LLEGO

Otra semana casi sin movimien- to ganadero. Casi no llegó ni la cuarta parte de lo normal, razón probable para el alza en el interior.

IN STATU QUO

Las negociaciones sobre luz e- léctrica están aún pendientes y quien sabe que sueño duerman en el Ministerio que conoce de este asunto tan deseado por el pueblo espartano.

Corresponsal

LUCTUOSAS

El domingo, y tras larga y pe- nosa enfermedad dejó de existir Isaias Vargas h., a las 10 y me- dia. Después de los funerales se trasladó el cadáver a la última marada, acompañado por nume- rosa concurrencia en demostra- ción de condolencia y aprecio, al extinto. Damos el más sentido pé- same a sus familiares.

EN LA FLOR DE LA VIDA

La sañuda Parca hace algunos días que asomaba la fea y que- jumbrosa estampa a una joven ap- preciable acosándole al fin tronchando, en la flor de la vida, la existencia de la señorita Car- men Carballo en la madrugada del domingo. Muy temprano cir- culó la triste noticia y una honda de dolor conmovió a nuestra so- ciedad que apreciaba las altas do- tes que adornaban a Carmen. A las 4 y media se verificó el entier- ro, al que asistieron como quin- ientas personas; hermosa mani- festación de estima y copdolencia por la extinta. Al consignar tan triste acontecimiento damos el más profundo pésame a su fami- lia y con especialidad a doña Ma- ría y Francisco.

REGRESO

Después de varios días de per- manencia en la capital regresó el caballero C. E. Uriles a quien te- nemos el gusto de saludar.

CINEMATOGRAFO

Actualmente trabaja en esta un cinematógrafo de acumulador e- léctrico. La primera función fué de escasa concurrencia porque el público tenía ser engañado como en otras ocasiones que han llega- do y no han servido por la falta de fuerza eléctrica. Este corres- ponsal asegura que el aparato es bueno, y sus proyecciones claras y nada engorrosas para la vista, y que vale la pena pasar allí el rato.

HUESPED

Tenemos el gusto de saludar al Ingeniero Mr. Grey, que pasó el domingo entre nosotros.

Longino.

Esparta, 11 de Octubre de 1915.

Telegrama de Pacayas

Pacayas, 14.

A EL IMPARCIAL

Hoy dejó de existir en esta vi- lla la respetable anciana doña Luz Vega, madre de nuestro apre- ciable amigo don Rosendo Ramí- rez. Murio a la edad de setenti- cinco años, después de haber rec- bido los auxilios espirituales. Pa- ra todos sus deudos mi más senti- do pésame.

Corresponsal

REMATE

A la una de la tarde de 15 de octubre entrante, en la puerta exterior de este Juzgado, remataré el lote número uno, que es la primera porción en que se dividió el resto de la finca número 17422, inscrita en el Registro de la Propiedad, Partido de San José, folios 505 y 92, tomos 190 y 452, asientos 1 y 8, que es terreno de pastos, conocido con el nombre de El Camún, llamado Copey y Berrocal, sito en Escasú, distrito y cantón segundos de esta provincia, y lindante: Norte, propiedad de Antonio Hübbe, río Tiribí en medio; Sur, propiedad de José Vindas, calle de Puente de Mulas en medio; Este idem de Jesús Araya, y Oeste, propiedad de José Vindas. Pertenece el lote descrito a la MUNICIPALIDAD DE LA VILLA DE ESCASU. No tiene gravamen alguno inscrito. Mide como 6 hectáreas, 98 áreas, 89 centiáreas y 60 decímetros cuadra- dos, y vale \$ 333.00.— Quien quiera hacer postura, ocurra.— Juzgado 1o. Civil de San José, septiembre 23 de 1915.— Víctor Vargas Quesada.— Manuel A. Cordero Z.—Secretario.

ESTA FINCA TIENE AGUA INVIERNO Y VERANO, Y LA MUNI- CIPALIDAD SE RESERVA EL DERECHO DE ACEPTAR O NO LAS PROPUESTAS.

Corresponsal

LA SEMANA PORTEÑA

Arenitas de la playa

Nada, que los pachistas se han propuesto darnos una decepción a cada paso.

Con lo de la nulidad de munic- ipales, que atañe del Presidente al último edil, esperábamos, qué ton- tos fuimos! que don Pachó pon- dría en acción toda su artillería gruesa para echar por tierra uno a uno los tantos cargos que co- rren escritos en el expediente de acusación, formulado contra él y donás compinches del Augusto A- yuntamiento.

Pero don Pachó defraudó nues- tras esperanzas. Don Pachó no se defendió.

Qué iba a defenderse!

En su nota canta la palinolia, Confiesa haber recibido, sin rubo- rizarse, los emulmentos que pa- gaban comisiones municipales a la capital, a donde entonces iba en virtud del cargo de diputado que aún desempeña.

Y don Pachó, no sólo confiesa su pecado, que lo es y muy gran- de, sino que, además, dice con candidez escolar que no sabe si la mente del legislador, en materia de emulmentos, se entiende, pu- diera haber sido que el municipe en el desempeño de comisiones fue- ra del cantón obligado estaba a hacer los gastos de su propio pe- culio y que tampoco sabe, agrega don Pachó, si el patriotismo exige de los ciudadanos, además de sa- crificar su tiempo por la comuni- dad, permanecer también días y semanas en la capital.

Argumentaciones de Pero Gru- llo. Ni más ni menos.

Van a creer ustedes en la igno- rancia de don Pachó?

A buen seguro que no, si se en- teran de que don Pachó es una persona versada en letra menuda, y que solamente a su mala estre- lla se debe el que le hayan toma- do infraganti infringiendo las or- denanzas municipales.

Claro, él interpreta el espíritu de la ley que regula los actos mu- nicipales, y sabe, vaya que si sabe! que la mente del legislador no fue otra sino la de prever que municipes sin escrúpulos, si dispu- sieran de los fondos municipa- les, a guisa de comisiones y o- tas etcéteras, para favorecer intereses personales o complacer las exigencias de compadrazgos polí- ticos. El artículo de las ordenan- zas, de cuya infracción se acusa a don Pachó, pone los dineros del común, a cubierto de toda tenta- tiva pecaminosa.

Pero don Pachó, inocente palo- milla, ahora se hace el muerto pa- ra que lo velen y entonan sus pa- tidarios salmos en honor suyo.

Cuesta arriba se le ponía a un amigo que don Ulpiano Fonseca fuera en Puntarenas el represen- tante del diario antigubernista. —Pero si esa gente, me decía, no hace de ello tres meses, que se llama- ba la favorecida por la mirada oficial.

—Si, lo recuerdo, repuse, lo re- cuerdo muy bien y no ignoro los viajes de Canossa del candidato de don Ulpiano. Tampoco he olvi- dado, continué, la labor gobier- nista del diputado Amador en el Congreso.

—Entonces?

—Pues chico, los tiempos cam- bian y los hombres también. Por ende no debe extrañarte el cuar-

to de conversación de esa gente. Convencida a las postres de que habían perdido el "rumbó" en el Castillo Zaul, pusieron la "proa" al acorazado de la oposición, y ahí los tienes "al gareté" por el pe- ceroso mar en que navega aquél.

—Quieres decir, pues, que Pa- cho y don Ulpiano....

—Eso, eso precisamente, que sentaron plaza de opositores con la pequeñísima diferencia de que lo son vergonzantes

La primera reunión "pancha", que dicen los chuscos, la primera de la serie de esa agrupación po- lítica, celebróse el viernes por la noche en el Salón Mascota.

Concurrencia? Escasísima: la higiene en cuerpo o el cuerpo de higiene, que para el caso lo mis- mo da; empleados municipales y unos cuantos independientes, entre chiquillos y extranjeros. To- tal: cuarenta y ocho almas. Reunión magna!

Oradores? El maestro Acuña, don Antonio Segura y don Ulpia- no Fonseca.

Inició la sesión el contratista de higiene, el maestro Teodoro, y le cerró don Ulpiano, ceremonio- samente, estilo sacerdote ortodoxo. El intermedio le tocó a don Antonio, futuro procurador munici- pal.

Oratoria? Barata.

De esta vez, don Antonio olvi- dase del pañuelito rojo de illo tiempo, para sustituirlo por uno verde que tremoló a manera de estandarte.

Y nos habló del Gobierno.

Naturalmente, si él ha venido a Puntarenas para eso. Don Pa- cho, el amigo de don Alfredo y del Ministro Arias, le trajo aquí, le dió la cartilla y Seguridad cumple religiosamente tirando las pie- dras al Gobierno. Por delante tie- ne perspectiva de un chance, que ha de permitirle vida holgada y sobrososa tal cual la llevan los apuntados a la carta de don Pa- cho.

Muy bien hace don Antonio. Hay que sembrar para recoger des- pués. Lo malo sería que el chapu- lín se comiera la cosecha y se quedara el paladín mirando para el hiecao.

Allá don Antonio, que corra con el cuidado de su matita de ca- cao.

Puntarenas, 9 de Octubre.

PEPE CORRELABOLA

Médico del Pueblo para Pococi

Sabemos que será nombrado Mé- dico del Pueblo de Pococi, cantón que hace días carece de ese impor- tante servicio, el Doctor Lanning, quien ejerce su profesión, actual- mente, en el cantón de Alvarado, cuyo vecindario está muy satisfe- cho de sus servicios.

Estamos seguros de que el can- bión de Pococi, verá de buena ma- nera este nombramiento.

BAILE EN EL NACIONAL

Bettina de Holst

Recibió un precioso surtido en géneros de seda, crespones, velillos, cintas flores, puntos y abajes: especialmente para efecto de noche.

ADORNOS DE CABEZA!!!

Hay tónicos de encaje, botones de perla de azabache y pasamanerías, hebillas, aplicaciones de seda y lentejuelas; y la mar de cosas más.

LLEGARON FORMAS DE SOMBREROS

PRECIOS MODERADOS!!!

Avenida 1a. Este, No. 578, por el aserradero de Wolf.

Banco Internacional de Costa Rica Sección de Ahorros

En esta fecha se inaugura esta Sección, la cual pagará intereses al cinco por ciento anual, y proveyerá a los interesados con Alcancías y Libretas.

Para más informes dirigirse a las oficinas del Banco.

San José, agosto 2 de 1915. Walter J. Field, Director

Hace un placer de la digestión si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE

LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los jóvenes y belleza a las mujeres

EL IMPARCIAL

Se publica todos los días del año
Director Gerente: Rogelio Fernández G.
Redactor Jefe: Ramón Rojas Corrales.
Administrador: Antonio Font.

Indicador de EL IMPARCIAL

15 VIERNES
15 Octubre

DIA ASTRONÓMICO.
Hoy Luna creciente. Semana 42.
SANTORAL
Santa Teresa de Jesús.
SERVICIO METEOROLÓGICO
Tomado a las 7 a. m., a las 10 a. m., a las 1 p. m. y a las 4 p. m. del Observatorio Nacional.

VIENTOS.
N. N. E., Intensidad II.
A las 1 p. m.
Temómetro seco, 24.
Temómetro húmedo, 18.4.
Barómetro sin reducir, 668.85.
Temperatura, 24.
Vientos.
N. N. E., Intensidad II.
Día semi-oscuro.
A las 4 p. m.
Temómetro seco, 24.
Temómetro húmedo, 19.4.
Barómetro sin reducir, 667.90.
Temómetro junto al Barómetro, 24.
Máxima, 27.1.
Vientos.
N. N. E., Intensidad II.
Máxima Terrestre, 37.7.
EFEMERIDES
1841.—Fusilamiento del general León.

PASAPORTES.

Ernesto Fernández Alarcón, para Cuba; Oscar Sittenfeld y Simón Sittenfeld, para Estados Unidos; Manuel García, para Panamá.

NACIMIENTOS.

Ramona María del Rosario, de Rogelio Castro y de Juana Mora; Rodrigo Edwin de los Angeles, de Andrés Mora y Amada Zumbado; Miguel Porfirio, de Santos Blancos Porras y de Peregrina Miranda.

DEFUNCIONES.

Juan de Dios Parra, 1 mes, Pacaca; José María Alfaro, 55 años, Turricares; María Cristina Jiménez de Echavarría, 34 años, Distrito 10.

CORREOS.

Hoy llegó correo de Estados Unidos y Europa; correspondencia, 32 sacos.

HOSPITAL.

Entradas. Doroteo González, 34 años, Abangares; Liduvina Castro, 37 años, Cantón Acosta; María Salas, 35 años, Las Pavas; Enrique Solís, 13 años, Cantón Merced; Moisés Cambanero, 18 años, Ojo de Agua; Antonio Solano, 61 años, Cantón Hospital; José Varela, 32 años, Orotina; Luisa Pérez, 39 años, Cantón Hospital; Israel Mora, 30 años, Pariscal; E. I. Torres, 42 años, Pariscal; Manuel García, 27 años, Puntarenas; Juana Paniagua, 30 años, Cantón Hospital; Gilberto Avila, 17 años, Alta Jueca; Adelaida Ramírez, 28 años, Cantón Soledad; Marta Sibaja, 1 mes, Se ignora; Protín que León, 56 años, Atenas; Julio Cedeño, 28 años, Cantón Hospital; José Vargas, 66 años, San Juan; Justo Estrada, 38 años, Atenas; Casimiro Mora, 21 años, Orotina; Cirilo Solano, 27 años, Juan Vinas; María Lewis, 23 años, Cairo; Gerardo Zúñiga, 23 años, Curridabat; Fernando González, 66 años, Pocora; Amistela Castro, 22 años, Cantón de la Merced.

Salidas.

María Alfaro, 51 años, Limón; María Hidalgo, 2 años, San José; Termino Alvarado, 74 años, Paraiso; Blanca Mesa, 6 años, Paraiso; Otoniel Garita, 10 meses, San José; Francisca León, 2 meses, Santo Domingo; Lucía Meza, 8 meses, Paraiso.

ITINERARIOS

Empresa de Transportes Marítimos del Golfo de Nicoya.
BBALLENA.—Hoy sale de Puntarenas a las 1 a. m. y de Balena a las 9 a. m.
Mártes 19.—Sale de Puntarenas a las 5 a. m. y de Balena a las 12 a. m.
BEBEDERO.—Hoy sale de Puntarenas a las 3 a. m.
Miércoles 20.—Sale de Puntarenas a las 8 y de Bebedero a las 1 p. m.
SAN PABLO.—Miércoles 20.—Sale de Puntarenas a las 8 y de San Pablo a las 1 p. m.

PUERTO JESUS.—Sábado 23.—Sale de Puntarenas a las 10 a. m. y de Puerto Jesús a las 3 p. m.

"CHICLETS"

En los Estados Unidos, en los Recreos y Bailes, es de rigor a los caballeros mascar y obsequiar CHICLETS a las señoras.
Cuando en la gran República han implantado esa NECESIDAD, en algo se fundarán.
Mascando CHICLETS se evita el FUMADO y por consiguiente el mal olor que deja el tabaco.
GOLD PALACIOS & CO., Agentes
Apartado 1.000.—San José.

La Fiesta de la Raza celebrada en el Centro Catalán en unión de la Sociedad del Personal Docente

No sólo el Teatro Nacional fue asilo de fiesta y de alegría en homenaje a la fecha gloriosa del descubrimiento del mundo americano; el CENTRO CATALAN, en unión de la Sociedad de Instrucción y Recreo, verificó esa noche una hermosa fiesta literario-musical, que terminó con un baile.
La fiesta comenzó a las 7 y media con una pieza de obertura, ejecutada por la orquesta y que fue muy aplaudida. Siguió luego un discurso de don Fausto Coto, a propósito a la fecha festiva, el que tuvo bellos conceptos y fue del agrado del público. A continuación los hermanos Carlos y Miguel Umaná, devotos del arte de Verdi y de Beethoven, ejecutaron un trozo musical de violín y piano, lo que fue seguido de un discurso muy aplaudido de la señorita María del Rosario Cubero. Luego la niña Pierina Canale pronunció un bello discurso que demostró su sentimiento y su dulce garganta de italiana. La señorita Ida Rudín, luego, tocó al piano un dulce trozo musical que arrancó un aplauso unánime, seguida de una alocución de don Nicolás Montero, en la cual dió sus agradecimientos al generoso CENTRO CATALAN y, en nombre de la Directiva saliente hizo votos porque la nueva cumpliera con el lema de la Sociedad de Maestros: Cordialidad, Trabajo y Esperanza.
Un jovencito, cuyo nombre no pudimos tomar, cerró el acto con una bella poesía. Luego se expusieron dos vistas cinematográficas, terminando la fiesta con un baile en el cual tomaron parte más de 25 parejas, el que concluyó cerca de las 2 de la madrugada.
Nuestra felicitación a ambas asociaciones.

LA CORRESPONDENCIA que siempre nos llegó gratuitamente de Colón a Limón, ahora deberá pagarse

A la Secretaría de Gobernación ha llegado una nota del señor Director General de Correos, transcritiva de otra del Cónsul de Costa Rica en Colón, don David Rojas P., manifestando que la correspondencia que nos llegaba antes gratuitamente de ese puerto a Limón deberá pagar ahora \$0.35 por cada libra de cartas y \$0.45 por cada libra de impresos.
La Secretaría de Gobernación pidió datos de este asunto al Administrador General de la United Fruit Company, Mr. Mullins, quien contestó evasivamente diciendo que cada libra de cartas debía pagar \$0.35 y \$0.25 las de impresos, como se hacía en la Zona del Canal y en Colombia, sin responder a la pregunta formulada por la respectiva Secretaría, cual era la de a qué se debía la innovación.
No sabemos en qué habrá parado este incidente, y suponemos que el Gobierno tendrá que pagar ese nuevo impuesto.

Secretaría de Hacienda y Comercio

Esta Secretaría, hasta nuevo aviso, ordenará la venta de letras a la vista sobre New York, correspondientes al crédito de \$500.000 al ciento setenta por ciento.

El ganado que llega de Nicaragua y el que va a nuestros mercados está infestado de Tórsalo

El señor Ministro de Fomento para que las autoridades impidan la venta o tráfico de este ganado.
De esta manera los interesados se preocuparían por curar su ganado, lo que se consigue con facilidad y con lo cual se libra al país de una grave enfermedad.
Sobre este asunto se pidió informe al Veterinario oficial.

2 de Noviembre
Preciosas coronas de Celuloide y Porcelana. -- Última novedad
Acaban de llegar a
"EL IRIS"
de E. Velazquez C.

Hechos, no palabras
Cuento con dos verdaderos Artistas y selectas flores para cualquier trabajo que se me solicite. Recibo desde ahora órdenes para Finados.
JARDINERÍA ARTÍSTICA DE ARANJUEZ
— Teléfono 577. —
Arturo Aubert.

Directorio Profesional

ALONSO PÉREZ CALVO
FARMACEUTICO Y BACTERIOLOGO
Ofrece sus servicios profesionales en el Laboratorio Municipal.
Atiende con especialidad los análisis de orinas, sangre, esputos y sustancias fecales.
Horas de despacho: de 8 a 10 a. m. y de 12m. a 4 p. m.
JOSE JOAQUIN SOTO
Abogado y Notario
Tiene sus oficinas en las Arcadas, y tendrá el placer de atender activamente a su clientela.
TALLER DE TAPICERIA
- Higinio Villalta -
1a. Av. E. frente al Almacén de don Jaime Carranza.
Cumplimiento estricto en los encargos que se le confíen.
Atiende órdenes de provincias

Agricultores y Comerciantes
Almidón, maíz, frijoles, arroz, café y otros productos del país, se compran, venden y reciben en consignación en "EL MERCADITO"
Teléfono 41. Fausto Calderón Coto.

R. E. SMYTH & Co.
AGENTES DE ADUANA
San José - Limón - Puntarenas
Atiende toda clase de despacho de importación y exportación

SE COMPRAN
LOS SIGUIENTES INSTRUMENTOS DE MUSICA:
Una bastúa, Sí bemol.
Un Barítono, Sí bemol.
Un trombon, Sí bemol.
Dos altos.
Un pistón.
Un Bougie.
Dos Clarinetes.
Un Saxofón Soprano.
Un par de platillos.
que sean de segunda mano y se encuentren en buen estado.
Se oirán ofertas en la Jefatura Política del Cantón de Belén.

Certamen de belleza
"LIBRO AZUL" DE COSTA RICA
LA MUJER COSTARRICENSE Señora o señorita
La Señora (esposa o madre) de mi preferencia es
La Señorita (más bella y simpática) de mi preferencia es
AVISO IMPORTANTE: Corte estos cupones, escriba con mucha claridad nombre y lugar de residencia—y si la señorita o señora es extranjera tacha la palabra "costarricense" o viciversa. Mande los cupones y toda correspondencia dirigidas
"LIBRO AZUL" de COSTA RICA.
Apartado de correo 878.—San José.

LECHERIA HOLANDESA
LUIS FERNANDEZ Y COMPANIA
Establecida el 1o. de agosto de 1915, frente a las oficinas de los señores Lindo Brothers y en medio de las casas de don Jacinto Trejos y don Eduardo Bengoechea y que ha obtenido la gracia —sin haber mediado solicitud alguna— de ser exenta del pago de derechos municipales, conforme a un acuerdo de la Municipalidad del 26 de octubre del año 1914 y que dice así:
"A moción del Regidor Güell, aprobada por unanimidad de votos, se acordó: modificar el impuesto actual de Lecherías en el sentido de eximir del pago de dicho impuesto a todas aquellas lecherías establecidas o que se establezcan en esta capital, y que a juicio de la Jefatura de Sanidad, reúnan las mismas o mejores condiciones que la LECHE RIA HOLANDESA de don Luis Fernández.
El expendio de la leche caliente tiene lugar a las cinco de la mañana en adelante, el primer tiempo y de las dos de la tarde en adelante, el segundo.
Leche refrigerada, leche agria, leche dormida, y suero durante todo el día al módico precio de
DIEZ CENTIMOS EL VASO
Para comodidad del público que nos quiera honrar con sus visitas, tenemos
Un salón confortable y en el mismo salón un departamento para niños.
San José, 10. de octubre de 1915.

Suscribase a "El Imparcial"
Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

Anuncios de Ocasión

FINCA.—Se desea comprar una de regular tamaño a orillas de la línea del Pacífico y que tenga buena agua. Fabrica Nacional de Escobas. Apartado 14. San José.

LO MAS BARATO.—En el Boarding House de doña Ampila v. de Contreras, frente a la Oficina de Teléfonos, se alquila un magnífico departamento con frente a la calle, con servicio telefónico y todos los muebles necesarios propios para Oficina, además se ofrece muy buen servicio de cuartos y alimentación al precio más barato que se puede encontrar en San José.— Apartado No. 1017.—Teléfono No. 511.

SE ALQUILA el local que ocupó la oficina de Mr. Ford, esquina diagonal con la casa de don Federico Alaroz. Se compone de dos piezas grandes con servicio interior. Enténderse con MIGUEL GUARDIA CARAZO.

SE ALQUILA la casa que ocupa el "Hotel Madrid" y un local contiguo frente al Mercado. Diríjase al Apartado 999.—A Sra.

A 300 VARAS del Parque Central se alquila una casa de madera grande y buena.—Informes en esta Administración.

EL HOTEL IMPARCIAL vende el famoso whisky escocés JHONNIE WALKER Etiqueta Negra, el mejor en plaza, a \$ 7. Botella. JHONNIE WALKER Etiqueta Colorada a \$ 4.75 botella. El exquisito y legendario CHERRY BRANDY. Cognac EDMOND DUPUY a \$ 42 canasta y los "quesos-trema" holandeses PINXTERO.

115 HECTAREAS de terreno, parte cultivada varias casitas, madera de cedro, cocobola y otras de fácil extraer y embarcar, buen clima y buena agua; vendido en buenas condiciones. Informes en esta oficina.

Suscripción

para socorrer a los damnificados con motivo del terremoto de El Salvador

Table with names and amounts: Alfredo González, Presidente de la República, \$100.00; Julio Acosta, 25.00; Juan Rafael Arias, 25.00; Mariano Guardia, 25.00; Federico Tinoco G., 25.00; Enrique Pinto, 25.00; Luis Felipe González, 25.00; Rubén Coto, 10.00; Juan Alfaro Vargas, 5.00; EL IMPARCIAL, 25.00; Gregorio Martín, 50.00; José Joaquín Soto, 10.00; Octavio Castro Saborío, 5.00; Gmo. Emilio González F., 10.00; Dr. Teodoro Picado, 5.00; Manuel Coto Fernández, 10.00; Joaquín Alsina, 50.00; Antonio M. Rojas, 15.00; Oficialidad del Cuartel de Artillería, 22.50; Josefino Carbajal, 5.00; Empldos. de EL IMPARCIAL, 10.25; Isaac Zúñiga M., 25.00; Tobías Zúñiga, 10.00; Gerardo Castro, 10.00; Juan Dávila, 5.00; Eduardo Zamora, 5.00; Eduardo Fernández, 2.00; Alvará del Monté, 7.50; Jorge Cardona, 5.00; Rafael Cañas, 5.00; Logia Regeneración, 10.00; José María Cañas Iraeta, 5.00; Juan José Cañas Iraeta, 5.00; Ricardo A. Cañas Iraeta, 2.00; Carlos G. Cañas Iraeta, 2.00; Joaquín B. Cañas Iraeta, 2.00; Casimiro Vargas Solar, 5.00; Antonio F. Cañas Iraeta, 2.00; Alberto R. Cañas Iraeta, 5.00; Rafael Cañas Alvarez, 2.00; Adolfo Boletti Fait, 5.00; Dr. Francisco Cordero, 5.00; R. N. Delcore, 12.50; Arturo Lyon, 10.00; Koberg y Echandi, 5.00; Sasso y Pirie sucesores, 5.00; Fortich y Spriella, 5.00; EL IMPARCIAL (15 días de Producto del Baile en el Centro Catalán, 14.70; E. Chapatte, 5.50; suscripción de don R. J. V., 0.50

Sociales y Personales

—Procedente de Grecia se encuentra entre nosotros el Jefe Político de aquel cantón, don Hermenegildo Bolaños, a quien nos complacemos en saludar en su carácter de buen amigo nuestro y de sincero y fuerte republicano.
—Delicada de salud se encuentra doña Anita Mata de Salazar.
—De Cartago vino la señorita Margarita Robles. Viene Margarita a pasar unos días entre nosotros.
—Por indisposición de última hora no hizo su estreno en el baile del 12 la señorita Herminia Zamora.
—De Eneasú se encuentra entre nosotros don Manuel Luján.
—Llegó de Alajuela el señor Romero Garaicoechea.
—Llegó de Puntarenas don Teodoro Roiz.
—De Orotina llegó don Ernesto Valverde.
—Regresó de Puntarenas don Tobías Gutiérrez.
—Del mismo puerto llegó el señor Gobernador don Ricardo Co-

"Mercurio" y "El Imparcial" unidos
Nuestra edición ilustrada

Mediante un arreglo que hemos hecho con la casa editora de la preciosa revista "MERCURIO" de Nueva Orleans, podemos hoy ofrecer a nuestros lectores ambas suscripciones, la de "EL IMPARCIAL" y "MERCURIO", por 12 COLONES AL AÑO, PAGO ADELANTADO. La suscripción a "EL IMPARCIAL" por un año (pago adelantado) vale \$ 11.00
La suscripción a "MERCURIO" por un año (pago adelantado) vale \$ 5.50
Total de valor de las dos suscripciones... \$ 16.50
Nosotros ofrecemos ambas publicaciones a nuestros suscriptores por \$ 12.00, valor efectivo de doce mensualidades de "EL IMPARCIAL".
En otras palabras, por el valor de una suscripción anual a nuestro periódico, REGALAMOS a nuestros suscriptores una suscripción que vale \$ 5.50, a una de las mejores revistas que se publican en lengua castellana, con portada tirada al cromo, profusión de fotograbados, extensiva información gráfica de la guerra, y con escritos de eximios literatos y cronistas europeos y americanos.
La revista que obsequiaremos a nuestros lectores, constituirá prácticamente una EDICION ILUSTRADA de "EL IMPARCIAL", y así constará en la cubierta de la misma. "MERCURIO" se ocupará con frecuencia de asuntos de nuestro país y publicará composiciones de los mejores literatos costarricenses.
Es así como "EL IMPARCIAL" demuestra prácticamente que es el primer periódico de la República y que está dispuesto a servir al público
LO MEJOR DE LO MEJOR.

Habitaciones amuebladas con todo el confort moderno
Punto más céntrico de la Capital. Calle Central Norte, esquina Avenida Segunda Oeste
HOTEL RESTAURANT "EUROPA"
Esmerado servicio. Salones especiales para banquetes.

# NOTICIAS DE LA TRÁNSOCEAN

Recibido el 12 de Octubre. LONDRES.—Las pérdidas del día 8 de octubre traen los nombres de 148 oficiales y 1330 soldados ingleses.

ERLIN.—No obstante las sumas invertidas en el empréstito de guerra, se invirtieron en Septiembre 28 millones de marcos en acciones industriales contra 18 millones en el mes de agosto. El movimiento de la semana pasada en la Bolsa de Berlín se animó. Hubo transacciones fuertes de acero, petróleo y automóviles, así como en otros artículos y esto, a pesar de haber principiado el pago sobre suscripciones de guerra. En los primeros días de la semana hubo algún retraimiento debido a las operaciones de la milicia en el frente Oeste, pero una vez conocido el éxito en la gran batalla, volvió a animarse el movimiento de la Bolsa, contribuyendo también la situación de los Balcanes a que se mejorasen los negocios. Está más firme el dinero a corto plazo bajo influencia del empréstito: a plazo de tres meses es entre 4 1/2 o/o y 5 o/o. El descuento privado de 4 1/2 o/o hasta 5 1/2 o/o.

BUCAREST.— Informes telegráficos dicen que la actitud del pueblo y de la prensa en Francia, lo mismo que la de las personas que dirigen la política, indican que Rumania no piensa cambiar su actitud por los últimos acontecimientos de Bulgaria.

BERLIN.—Los informes oficiales acerca del retiro del Ministro Venizelos llegaron hasta antier a Berlín. Las fábricas de tejidos Singer Ltda acordaron pagar un dividendo del diez por ciento contra 3 del año pasado. Los periódicos comentan la situación de los Balcanes y comparan la violación del territorio griego con actitud en el caso de Bélgica. El "Deutsche Ztg." dice que los ingleses consideraron a los Balcanes como fortaleza protectora de su posición en Egipto, de la que los ingleses querían aprovecharse desde que la acción contra los Dardanelos fracasó por la valiente resistencia de los turcos y que este

## Se deniega una solicitud

La Secretaría de Instrucción Pública denegó la solicitud que llevaron a ella los Directores don Ramiro Aguilar y don Juan Radín, para que se les permitiera hacer las clases de seis respectivas escuelas, la superior de varones No. 1 y la modelo, sólo en la mañana, por el tiempo que dure la clase de pago de los sueldos a los empleados públicos.

## Clausura de las Escuelas de Limón

Las escuelas de la provincia de Limón serán clausuradas el 22 de Noviembre. No se hace en este circuito distinción entre escuelas urbanas y rurales para el efecto del cierre, porque en esta provincia no existe la razón de las cosechas de café que ha obligado a ordenar el cierre de las urbanas el último de Octubre.

## El Inspector de caminos y puentes en el Guanacaste

Ha sido nombrado un inspector de carreteras y puentes en el Guanacaste, a fin de que haga los estudios necesarias respecto de las reformas que deben introducirse; para proceder a ellas.

La medida nos parece muy acertada porque tiende a la vigilancia de las vías de comunicación de esa zona donde a causa de las inundaciones y del invierno los diferentes pueblos se encuentran a menudo incomunicados.

## De San Joaquín

Octubre 9 de 1915.

Como en el periódico "La República" se habla de triunfos del Civilismo en esta localidad, muy conveniente es que los vecinos sepan que hoy no se trata de partidos políticos, sino de elegir personas aptas y bien intencionadas, por una parte, para Municipales y por otra la de Diputados: los primeros que procuren el adelanto y engrandecimiento de la localidad que vienen a representar, y los segundos el bien general del país. Ahora, por qué negar que el actual Gobierno marcha a la vanguardia del progreso en bien general del pueblo que tan dignamente representa? Eso sería negar la luz del día. Todos los que sin apasionamiento miramos esto, no dudo que entrarán a figurar en las filas, para con su voto honrado. Hevar a figurar a aquellas personas de luz para bien de Costa Rica, y eso es el ardiente deseo del Supremo Gobierno.

No miro qué imposición se haga por parte del Gobierno, pues mayores garantías no puede exigirse.

Este pueblo sabrá corresponder con la elección de personas que vengan a engrandecer al país y pueblo que representen y para esto, hoy por hoy no existe ni Fernandismo, Duranismo ni Civilismo.

Puede estar segura la provincia entera de Heredia, que llevando al Congreso a personas inteligentes y entusiastas como el Licenciado don Ernesto González y así por el estilo, estaríamos muy bien representados, y por eso, los vecinos de este pueblo sabrán hacer esa elección, guiados tan solo por la buena marcha de su localidad y pueblo costarricense.

Sobre los puntos de ofrecimientos de cañerías y dineros, les podría citar mucho para callarlos, pero eso no viene a discutirse al fondo del asunto que hoy se trata, pero sí el caso se llega, se hará.

Corresponsal 2o.

## De Río Segundo

En estos días ví en un periódico, que un anonimista atacó a don Ricardo por cuanto este caballero digno de aprecio se acerca, según el anonimista, a la casa del castillo azul. Yo debodécirle a ese escritor que don Ricardo, en caso de que visite ese lugar, lo hace porque comprende que Costa Rica, pésele a quien pesare, está muy bien representada, teniendo, como tiene en el Gobierno a personas aptas y bien intencionadas por el progreso del país que tan dignamente representa.

Don Ricardo no necesita de puestos, pues él tiene medios de qué vivir.

Este pueblo, compuesto de personas en su mayoría deseosas por el progreso general del país, no dudo que apoyará la idea de llevar al Congreso a personas aptas e inspiradas por el bien de su Patria, que es lo que anhela nuestro bien intencionado Gobernante.

Así es que don Ricardo no debe desmayar, en caso de ser así, siga en su honrada visita y propóngase por el triunfo de persona el Gobierno en su arduas tareas, que con su ayuda, colabore a su progreso, y haga caso omiso de esos que no tienen la franqueza de firmar.

Un Corresponsal 2o.

traerse con el desembarque en Salónica nuevos aliados, pero se duda que vean realizadas sus esperanzas. El "Boersen Courier" dice que Rusia ayudó a los estados balcánicos únicamente mientras estos se muestran obedientes y servidores a los propósitos de la diplomacia rusa, que trató de conquistar a Constantinopla y que ahora escogerán los Estados Balcanes entre quedar vasallos de Rusia o ser estados independientes que entrarían en una nueva paz de gran importancia.

ESTOKOLMO.— Finlandia está muy agotada (?) Los periódicos se quejan de que no se ha convocado a sesiones, aunque el párrafo 17 de la Constitución dice que el Czar debe convocar en Febrero de cada año al Parlamento a sesiones por 90 días.

SOFIA.—El Corresponsal del "Koelnische Ztg." en Sofía, comunica que los Jefes del partido socialista de Bulgaria declararon oficialmente que en la presente grave situación desaprobarían cualquier acción que pudiera estorbar al Gobierno.

LONDON.— El "Financial News", dándolo como informe de Amsterdam, publica que cierto número de empleados belgas en los Bancos de Bélgica, que están bajo la superintendencia alemana, se quejan de que gran parte de su salario les ha sido remitido sin su consentimiento en los últimos meses para las suscripciones al empréstito de guerra alemán. La "Norddeutsche Allg." reproduce esta invención del periódico inglés diciendo que no vale la pena de entrar en detalles por no ser más que una de las tantas mentiras inglesas. El Mayor Morath, crítico militar del "Berliner Tageblatt" calcula que en los ataques de Campaigne y cerca de Arrás, 14 divisiones de 200 mil hombres fueron lanzados contra los alemanes, de los que según informes del Cuartel General alemán, sucumbieron 130 mil hombres, así pues, sólo con tropas frescas podrían los aliados emprender una nueva ofensiva.

### De interés particular

### Propaganda a mí mismo?

Señor Director de EL IMPARCIAL San José

Estimado señor:

En el número de su periódico de fecha 7 del corriente, aparece una correspondencia de esta localidad firmada por "Corresponsal" y entre otras cosas, hablando sobre política local, da a entender en un párrafo, que seguramente los republicanos comprenderán en la lista de candidatos a municipales, al señor José Ma. Vargas y a mí. Como por esto, pueda creerse que mi gestión política actual vaya encaminada a hacerme propaganda a mí mismo, debo decir de una vez por todas, que la delicadeza personal que sobre este punto he sustentado siempre, me impide en absoluto proceder en esa forma y que ni antes ni ahora he hecho gestiones personales para llegar a tal puesto. El cargo de municipal que actualmente ocupo, me ha hecho comprender que cuando se llega a él con la buena intención de hacer algo en pro del progreso del pueblo, constituye un verdadero viacrucis, de donde sale uno muchas veces como el viajero rendido, después de una larga y penosa caminata. Pronto llegará el momento en que ha de terminar mi actuación actual en la Municipalidad, momento que sin ninguna hipocresía deseo que se llegue y no seré yo el político vulgar que de nuevo aspire a un puesto del que saldré con pocas decepciones. Y como creo que para el ciudadano de buena voluntad lo mismo sirve a su pueblo o a su país, tanto en su vida pública como en la privada, viviré en adelante tranquilo, con el propósito de servir siempre a mi pueblo en todo lo que se relacione con su prosperidad y su progreso.

Del señor Director muy atto. y S. S. Mariano ARCE VARGAS

Orotina, Octubre 9 de 1915.



## Negocios son negocios

En su curioso libro de viajes "628-E-S", Octavio Mirbeau, el autor del drama que anoche oímos en el Teatro Nacional, dice: "me indigna ver que los hombres de poder hagan un método de la desigualdad social cuidadosamente sostenida por ellos mismos. Así como el rico está siempre contra el pobre, yo estaré siempre contra el rico: me encontrarán siempre del lado del explotado contra el explotador."

En todas sus obras, de un verdadero valor literario, ha cumplido Mirbeau ese voto. Ha estado contra la nobleza porque ella ha desconocido una de las leyes fatales de la vida, la del trabajo; ha estado contra la religiosidad superstitiosa porque ella engaña a los pobres de espíritu vendiendo en los altares la fe, explotando, en las fuentes milagrosas el fanatismo y negociando en los confesionarios, con la ilusión y con la felicidad; ha estado contra los egoístas porque son hombres para quienes todo es objeto de negocios; el dinero, las tierras, los títulos, la situación social, las influencias políticas, la inteligencia, el amor, todo, absolutamente todo.

De uno de esos obreros de dinero hizo el protagonista de su obra "Negocios son negocios", que no es otra cosa que un estudio, bellamente desarrollado, de las relaciones que existen entre el egoísmo y la felicidad. Isidoro Lechat es un especulador de millones para quien nada vale la dicha de su hija Germaine, ni la de su hijo Javier. Piensa en ellos solamente cuando pueden servirle para redondear un contrato, nada más. Es el verdadero tipo del hombre de negocios que comprende muy bien que la riqueza es como el a-

LA LUNETAS 83.

## EDGAR KNÖHR & Co.

SAN JOSE - LIMON

GRAN ALM CEN DE

GENEROS Y ABARROTES



## Atmetlla Hermanos

COMISTON — AGENCIAS — CAMBIO

San José, Costa Rica.

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. Giros sobre Europa y los Estados Unidos. Cobranza de letras. Representación de fabricantes y exportadores americanos.

— TELEFONO 447. —

## Almacén y Fabrica de Muebles de Agustín Penón

Avenida Central Frente al Banco Anglo

Solidez,

Hermosura

y Economía

## Academia Llach

DIBUJO, PINTURA y MODELADO

Clases especiales de trabajos manuales para señoritas CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

¡¡¡PROTEX!!!

¿USTED DESEA

cambiar el techo de zinc de su casa porque es muy viejo? Entonces use a la nueva invención de los yanquis.



PROTEX, con una mano sobre el zinc le quedará como nuevo y le garantizamos 10 años más de duración; con una libra solamente puede tapar mil huecos más o menos y le costará solamente 0,60 céntimos. Como el zinc es tan caro esto es una economía.

¡NO SE OLVIDE!

PROTEX! PROTEX! PROTEX!

¿SE OLVIDARA?

Hubbard & Co. — Unicos agentes

## Vino de Terpina

Infalible para toda clase de tos, bronquitis y demás enfermedades del pecho

Botica del Comercio

## Ebanistería y Carpintería

de José Urgellés

Fábrica de Marcos

Avenida 1a. frente a la Dirección de Obras Públicas. GRAN SURTIDO DE LAMINAS DE TODAS CLASES.

## Carpintería y Ebanistería de Joaquín Chaves Sáenz

AL LADO SUR DEL BALCON DE EUROPA

Se hacen toda clase de trabajos en el ramo. Especialidad en el ramo de construcción

## SAGOS USADOS

de 7 a 8 cuajales

VENDO EN "LAS OLAS".

MIGUEL ARMIJO

Telegramas: Armijo.—Teléfono 13.—Apartado 22o.

## FOTOGRAFIA Y CINEMATOGRAFIA

FIESTAS CIVICAS Y ECLESIASTICAS

Exhibiciones cinematográficas en cualquier sitio del país, haya fuerza eléctrica o no.

Precios al alcance de la situación.

San José.— Apartado número 919.— Teléfono número 490.

Contiguo al TEATRO VARIEDADES

GOMEZ MIRALLES HERMANOS

Consulte los precios de la Imprenta y Litografía "EL COMERCIO"

## MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Nueva York 80 Front Street

San José, C. R. 2a. Avenida Oeste No. 4

## HEMOS RECIBIDO:

Queso parmesano, fideos extranjeros, aceite de oliva, antipastos, salsa de tomate, etc

encuentra usted donde

Canossa e hijo.

### La Asociación infantil "La Huerta"

INICIACION DE DON JESUS T. VEGA, DIRECTOR DE LA ESCUELA DE ESPARTA.

El maestro don Jesús T. Vega, Director de la escuela de Esparta, que se ha significado por su esfuerzo continuado en favor de la enseñanza, se ha dirigido a la Sección Administrativa de Instrucción Pública, sometiendo a esa superioridad la idea de fundar la asociación infantil llamada "La Huerta", con tendencias agrícolas, prácticas y teóricas.

ta, cuenta con media hectárea, donada por aquella Junta de Educación, terreno en el cual han sembrado los niños, maíz y arroz, cuyas cosechas han sido fecundas por la selección de que fueron objeto las semillas. El campo ese ha producido unos \$30.00 y calculan que dará unos \$150.00 con lo cual piensan ayudar a los menesterosos, y celebrar la fiesta de "El día del maestro".

Creemos que la Secretaría de Instrucción Pública acogerá la idea que nosotros aplaudimos desde luego.

### De Santa Bárbara de Heredia

Nuestro estimado amigo, el Dr. Suárez se ha encontrado un cirineo; y un cirineo tan listo, que por tomarse la cruz, se recargó tanto en ella, que nuestro querido galeno resbaló y ¡chupulum!, cayó y sobre él, la cruz y el peso del cirineo, majándole las enjutas carnes.

Con que el Dr. Suárez se empeñaba en rectificar los errados cargos hechos al señor Jefe Político? Y por qué se tomó tanto interés? Que lo averigüe Vargas o el vecino de la derecha, que en eso de escudriñar asuntos da tres y raya al más pintado y a veces hasta la cangreja. Pues no ha llegado a averiguar que la Jefatura está convertida en un Club político gobiernista? Oh inmortal Cervantes, tu manchego ideal, desdencador de entuertos, hará imperecedero tu nombre!

Caracoles! Ya la camisa no nos llega al cuello; los gobiernistas quedaremos de esta hecha como chupa de dómine. Vengan en hora buena los regaños del sapientísimo Corresponsal de LA REPUBLICA. Nosotros, los MAAJADEROS, anhelamos las sabias doctrinas del docto escritor opositor.

sionista de esta tierra que nos pondrá las peras del tres al cuatro. ¡Gobiernistas! a abrir los paraguas que el chaparrón será fuerte y sobre nuestras cabezas caerán rayos y centellas.

¡Válgame Dios! Eso de soñar que uno es escritor no deja de causar algunos sinsabores: que hoy escribamos una correspondencia y de su contenido no nos demos cuenta hasta que se publique?

Pero, es muy probable que a estas horas aún no se haya dado cuenta nuestro Corresponsal de LA REPUBLICA de lo que en su correspondencia dice. A buen seguro que ya no saldrán más rectificaciones salga el sol por donde saliere.

¡Pobre corrector de pruebas de LA REPUBLICA. Mas, ¿cómo podrá componérselas un corrector en artículos que no tienen pies ni cabeza?

Para terminar, un consejito al señor Corresponsal de LA REPUBLICA: el que tiene tejado de vidrio, etc. etc., y al amigo Doctor, que no se olvide que hace más daño un amigo... (lo demás el tiempo se lo dirá) que un enemigo inteligente.

Corresponsal

### Leche condensada

"MEDALLA DE ORO" - ETIQUETA AZUL

Se garantiza como una de las mejores marcas que se encuentran hoy en el país. Completamente fresca y suave. Su aceptación por infinidad de familias que la consumen, es la mejor prueba de su excelente calidad.

Se devuelve el dinero a quien no le dé los resultados satisfactorios. PIDASE EN TODAS PARTES

### Juan Knohr Hijos

Acabamos de recibir:

Fósforos medianos y grandes. Sacos para café en oro y pergamino. Pabito 3 hebras.

San José Costa Rica

### Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayer & Co.

LEVERKUSEN, Alemania

Agente para Costa Rica,

Víctor Fabián, San José.

### Productos Bayer

Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa

Reconstituyente y aperitivo

GUAYACOSE: [Antituberculoso y Dietético

De venta en todas las Boticas

### "LA ACTIVIDAD"

OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES DE LA LIBRERIA ALAJUELENSE A CARGO DE CARLOS CALVO FERNANDEZ

Agencia de las mejores Imprentas y Jardinerías del país. Agencia de EL IMPARCIAL y otros importantes periódicos y revistas del país, Centro América y el exterior. Activa representación de Casas nacionales y extranjeras. Retiro y cambio de giros de Gobierno. Consignación de dinero y mercaderías. Atención esmerada de asuntos judiciales. Compra de hule y pieles al mejor precio de la plaza. Contrato de avisos y comunicados. Pedidos, pagos, cobros, rotulaciones, circulaciones y todo lo concerniente al ramo de comisiones. Lema de la casa: Actividad, economía, buen trato y honradez.

Apartado No. 28.—Telégrafo: Calvofer.—Teléfono No. 8. Alajuela, Costa Rica, América Central.

### Necesita Ud. un servicio de Funeraria?

Diríjase a la Funeraria

de Manuel Campos Hnos.

Avenida Central, O. Teléfono 330.

### LA MEJOR FABRICA DE SIROPE Y BEBIDAS GASEOSAS

de Fernández y Campos, sucesores de S. y V. M. Fernández. Avisamos a las familias que nuestras nuevas instalaciones nos permiten ofrecer AGUA GASEOSA EN SIFONES a 10 céntimos cada uno, para llevar a domicilio. Exigimos sólo el depósito de \$ 2.50 para responder por cada envase.

NOTA:—Como constantemente nos vemos asediados por vendedores de tapitas usadas, advertimos que NO las compramos por considerarnos antihigiénicas.

TELÉFONO 190 — APARTADO 935

### Apollinaris Nacional

FUENTES DE OROS!

Agua mineral termal riquísima en sales medicinales curativas, con especialidad de enfermedades del hígado.

Dice en su Informe de 17 de mayo de 1913, el doctor Gustavo Michaud, Jefe del Laboratorio Químico Comercial de Costa Rica:

"El agua mineral y termal más vecina de esta, (medicinalmente, por sus bondades, aproximada, semejante), por su composición química, me parece ser la de Brides, en Saboya, que tiene la reputación de curar varias enfermedades y entre ellas las del hígado. (L. Gustavo Michaud.)"

Y el reputado químico doctor don Francisco Sancho Jiménez, en informe de 14 de mayo de 1913, después de practicar el análisis químico de las aguas de Orosí, dice: "el amoníaco libre y el albuminoides, están en cantidades menores que el líquido requerido para las aguas puras; además NO CONTIENE NITRITOS NI NITRATOS, lo que indica que el agua no está, ni ha estado contaminada. (L. Fco. Sancho Jiménez.)"

### SUSCRIPCION POPULAR PARA LOS DAMNIFICADOS DE EL SALVADOR

Avisamos a nuestros lectores que, con objeto de proteger a las víctimas del terremoto de El Salvador, hemos puesto a la venta en nuestra Administración y en las principales librerías la hermosa alegoría del artista Antolín Chinchilla, que se publicó en "El Imparcial" en conmemoración del 15 de Septiembre, a los siguientes precios: En papel couché..... \$ 0.25 En cartulina..... \$ 0.50 La alegoría de por sí es preciosa y digna de conservar. Añádase a esto el objeto a que se la destina y resultará más valiosa.

### A quienes interese

Para aquellas personas que tengan interés en comprar tablas de cajones, cartones y papel de periódico, en la Administración de este diario se les puede ofrecer en muy buenas condiciones.

### A LOS AGRICULTORES

Tengo encargo de vender un trapiche No. 2, con máquina de sacar y pulir arroz y un motor de gasolina último modelo; las dos máquinas funcionan con el motor de gasolina. Todo está nuevo y es de las mejores fábricas americanas.

E. Runnebaum, Cartago, C. R.

### De Administración

El señor Administrador de "El Diario de la Tarde" nos encarga roguemos a los Agentes de ese periódico, que todavía no hayan rendido cuentas, lo hagan a la mayor brevedad para evitar dilaciones.

### Casa de Cambio

A. DE BENEDICTIS Situada contiguo a la entrada de EL IMPARCIAL.

Compra y venta de oro del país, americano, inglés, francés, alemán, etc.

Letras de cambio de todas las plazas del mundo.

### AGENCIA DE FUNERALES

— DE —

CARLOS D. MORA 150 varas al Oeste de la Botica de La Dolorosa — Casa No. 147

Se hace cargo de toda clase de circulación a toda hora del día y de la noche.—Informes: en la Admón. de EL IMPARCIAL.

### RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc. de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS - CORDIALIDAD Y BUEN TRATO

### EL FAMOSO MODELO NUMERO TRES ESCRITURA VISIBLE



Vale \$ 100 puestas en su casa. Es máquina para Correspondencia, Facturas, Estadísticas y trabajos generales.

Recibe papel hasta 36 centímetros de ancho. Escribe líneas hasta 32 centímetros de largo.

Tiene todos los signos necesarios para escribir en castellano o en cualquier otro idioma moderno.

La fábrica L. C. Smith & Bros. se hace cargo de pedidos por máquinas de tipo especial, sin aumento de precio. PAUL WEDEL.—Agente General e Importador de L. C. Smith & Bros.

### Material para Cloacas

PRECIOS ESPECIALES

Ordenes: Ernesto Ortiz, San José; Agencia de Comisiones, Rivera y Compañía, Cartago, Teléfono 11.

### Una bonita casa

Con todo el confort moderno, cómoda para una familia regular, en la vecindad del Colegio de Señoritas, se alquila a un buen inquilino en cuarenta y cinco colones (\$ 45).

Informes: Víctor M. Fernández, detrás del Colegio de Señoritas.

### LA ARTISTICA

La primera en su ramo en el país

Antes

la más cara

Hoy

la más barata



Calle central, al lado de la

Botica del Comercio

Apartado

269

Teléfono

318

Ebanistería, Carpintería, Tornería Movido todo por fuerza eléctrica de Luis Gomis

### Jardinería "La Primavera"

DE ABELARDO MONGE

Teléfono No. 366, de don Carlos Jiménez Rucaavado

situada 400 varas al Sur del Liceo, recibe órdenes a toda hora del día y de la noche.

### "LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

### LA FUNERARIA MARQUES

DE A. LANDERGREN

Tiene el placer de poner en conocimiento del público en general que la Sociedad que tenía con otra Funeraria de esta ciudad ha sido disuelta por escritura ante el Notario Licenciado don Raúl Gurdán R.

Estando hoy desligada de todo compromiso con respecto a precios "LA FUNERARIA MARQUEZ" ofrece desde luego los PRECIOS MAS BAJOS y servicios más esmerados en el ramo de funerales.

"LA FUNERARIA MARQUEZ" cuenta con los mejores elementos: cajas mortuorias, magníficos coches fúnebres y servicios de Iglesia y su propietario invita al público que antes de contar con esos servicios en cualquier parte, se sirva cerciorarse bien de los precios de

LA FUNERARIA MARQUEZ

Teléfono 31—50 varas al Norte del Telégrafo.

### Pomada Salomón

Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.

MULTITUD DE CASOS CURADOS

Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.

DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.

Propietario: Salomón Chajud.

Las Juntas de Abangares.

La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

### Cocinas Eléctricas "THERMA"

Reformadas. Insuperables

Ferretería de Rodríguez

Suscríbase usted a EL IMPARCIAL

De Enrique Avila Teléfono No. 631

# Jardinería La Violeta

500 varas antes del Cementerio